



Gemeinsame Aktionen der Kinderfeuerwehren Groß Himstedt und Söhlde:

Flämmchen und Festumzug

Söhlde/Groß Himstedt. Der Juni stand für die Kinderfeuerwehren Groß Himstedt und Söhlde ganz im Zeichen gemeinsamer Aktionen. Während beide Kindergruppen mit ihren Ortsfeuerwehren am Festumzug in Söhlde teilnahmen und vorher und hinterher eine spielerische und leckere Zeit gemeinsam verbrachten, wurde beim darauffolgenden Dienst das Wissen der Jungen und Mädchen geprüft: Das Feuerwehrabzeichen „Flämmchen“ stand auf dem Programm!

Bei diesem Abzeichen stellen die Kinder ihr erstes Wissen rund um Feuerwehr, Erste Hilfe, das richtige Verhalten im Brandfall, aber auch spielerisches Können mit Wasser und Geschicklichkeit unter Beweis. Je nach Alter muss beispielsweise ein Notruf abgesetzt oder die eigene Adresse genannt, ein Streichholz richtig angezündet oder ein Fingerkuppenverband angelegt werden. Zwischen den Prüfungen verbrachten die Kinder beider Kinderfeuerwehren gemeinsam Zeit beim Spielen oder bei verschiedenen Feuerwehrspielen.

Nach einer Stärkung in Form von Würstchen und Brötchen war es dann soweit: Insgesamt 26 Jungen und Mädchen haben das „Flämm-



chen“ in ihrer Altersgruppe bestanden und konnten stolz das Abzeichen und ihren

Ausweis in Empfang nehmen! Wir sind stolz auf Euch und freuen uns auf die nächsten

gemeinsamen Aktionen beider Kindergruppen!

Melanie Lawrenz

Alle teilnehmenden Kinder erhielten eine Urkunde und das Buch „Der fliegende Klassenscooter“:

Vorlesewettbewerb der Grundschule Hoheneggelsen geht in Runde 13

Hoheneggelsen. Am 10. Juni fand er wieder statt. Der Vorlesewettbewerb in Klasse 4. Wie in den vergangenen Jahren war die Auswahl der Bücher wieder vielfältig, sodass die Jury viele kurze Einblicke in die Welt der Kinder- und Jugendbücher bekam. Nachdem die Kinder einen geübten Text aus einem Buch ihrer Wahl vorgelesen hatten, hatten sie ihre Pause verdient und die Jury musste sich entscheiden, wer in die zweite Runde und somit zu einem der Kindern unbekannten Text kommt. Ihre Wahl fiel auf Sophie, Erik, Julien, Johanna, Jayden und Sophia.

Als Sieger ging dieses Jahr



Erik, gefolgt von Jayden und Sophie hervor. Die drei wurden mit einem Gutschein der

Buchhandlung Thalia belohnt. Alle teilnehmenden Kinder erhielten eine Urkunde und als

kleine Überraschung das Buch „Der fliegende Klassenscooter“.

A. Langkop

Heizung · Sanitär · Solar · Biomasse
JÖRG BOKELMANN
Meisterbetrieb der Innung

- Badsanierung in einer Hand
- Wartung + Planung von Solaranlagen
- Haustechnik
- Wärmepumpen

Teichstraße 16 · 31174 Ottbergen
Telefon (0 51 23) 78 00 · shk-bokelmann@t-online.de · www.bokelmann-shk.de
GSW-zugelassener Fachbetrieb nach WHG · E.ON Vertragspartner

WIR SUCHEN AZUBIS (m/w/d)

Bereits über **22 Jahre** für Sie da. **Notdienst: 0173/6175417**

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Fragen rund ums Dach

Dirk Scherl
Dachdeckerfachbetrieb

Marktstraße 22
31249 Hohenhameln
Tel: 05128/400429

E-Mail: scherl-dach@t-online.de
www.scherl-dach.de

TÄGLICH FRISCH

HIMBEEREN auch zum Selbstpflücken
ERDBEEREN auch zum Selbstpflücken

HOF Lauenroth

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Bültener Straße 3
31246 Ilsede / Adenstedt
Tel. 05172 / 75 83
www.hof-lauenroth.de

Seit über 20 Jahren
Leben in familiärer Atmosphäre

Die Alternative zum Pflegeheim:
Pflegewohnen Heinrich & Adele

Groß Gleidingen, Bahnhofstraße 1
Vechelde, Kolpingstraße 4

Ein bisschen Zeit – Ganz viel Herz

Unsere Bewohner freuen sich über Menschen, die mit offenem Herzen kommen.
Zum Zuhören, zum Spielen, zum gemeinsamen Lachen oder stillen Beisammensein.
Es geht nicht um Helfen – Es geht um Begegnen.
Um Nähe, Wärme und echte Momente.
Wer Zeit verschenkt, bekommt oft mehr zurück, als er gibt.
Von Herzen willkommen.

Ansprechpartner: Roy Korporal-Wolters und Mirko Garbe
Telefon: 05300 319 (Mo. – Fr. von 8.30 – 13.00 Uhr)
Mobil: 0171 104 1933 · E-Mail: gustav-helene@gmx.de

LeBaDo
Lernen. Basteln. Deko

Marktstr. 3 · 31185 Hoheneggelsen

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

Schulbuchbestellungen bei uns!

Deutsche Post **DHL** **LOTTO** Niedersachsen

DIE HARTMANN'S
MEISTERBETRIEB GmbH
SANITÄR - HEIZ- & KLIMATECHNIK

Qualität und Zuverlässigkeit!

Martinsweg 7
31185 Söhlde

info@diehartmanns-shk.de
www.diehartmanns-shk.de

Tel. 05129 5035866

Wir freuen uns auf Sie!

GLEITZ
www.gleitz-online.de

Die Gemeinde Söhlde informiert...

26. Juni 2026



Gemeinde Söhlde
Bürgermeister-Burgdorf-Str. 8
31185 Söhlde

Tel.: 05129/972-0
Fax: 05129/972-13
Mail: gemeinde@soehlde.de

www.soehlde.de

Für Angelegenheiten im Bereich des Bürgerservices können Termine „online“ über die Homepage der Gemeindeverwaltung vereinbart werden. Ob An-, Um- oder Abmeldungen einer Wohnung, Meldebescheinigungen, Führungszeugnisse, Gewerbeauskünfte, Personalausweise, Reisepässe oder Beglaubigungen... für all diese Angelegenheiten können Sie sich einen Termin unter www.soehlde.de reservieren.



Wir gratulieren

Am 7. Juli 2026
feiern die Eheleute

Annegret und Joachim Strohbach

aus Nettlingen das Fest der
Diamantenen Hochzeit.

Rat und Verwaltung der Gemeinde Söhlde wünschen dem Jubelpaar ein weiteres gemeinsames Leben in Glück und Zufriedenheit.

Café Kinderwagen im Dorfgemeinschaftshaus in Feldbergen

Drei Jahre Café Kinderwagen in Feldbergen – Ein Treffpunkt für junge Familien feiert Jubiläum

Seit Juli 2023 besteht nun das Angebot des Café Kinderwagens in der Gemeinde Söhlde. Es ist ein kostenloses Angebot für Familien mit Babys und Kleinkindern zwischen 0-3 Jahre. Das Café Kinderwagen ist ein offener Ort für Begegnungen, Austausch untereinander und die Möglichkeit für weiterführende Unterstützungsangebote. In ungezwungener Atmosphäre können Familien Kontakte knüpfen, Erfahrungen austauschen und Themen besprechen, die sich auch nach der regulären Betreuungszeit durch eine Hebamme hinaus ergeben können. Dieses Angebot besteht in fast allen Gemeinden des Landkreises und für unsere Gemeinde wurde es in der Ortschaft Feldbergen etabliert und durch zwei durchführenden Hebammen begleitet. Seit der Eröffnung hat sich das Angebot zu einem wichtigen Bestandteil der Familienförderung entwickelt. Besonders geschätzt wird die offene und unkomplizierte Atmosphäre, in der Fragen und Sorgen rund um die Entwicklung und Erziehung von Kindern besprochen werden können. Zu den besonderen Höhepunkten der vergangenen drei Jahre zählten auch verschiedene Sonderveranstaltungen. So war bereits mehrmals eine Logopädin zu Gast, die im Rahmen eines Mitmach-Vortrags spannende Einblicke in die Sprachentwicklung von Kindern gab und den Einfluss von Medienkonsum auf den Spracherwerb thematisierte. Die Veranstaltung stieß auf großes Interesse und bot den Familien wertvolle Anregungen für den Alltag. Ebenfalls sehr gut angenommen wurde ein Erste-Hilfe-Kurs für Säuglinge und Kleinkinder, bei dem Eltern Handlungssicherheit für Notfallsituationen erlernen konnten. Die durchführenden Hebammen, Carolin Thiemke und Ann-Katrin Erim, freuen sich zudem darüber, dass bereits ein weiterer Erste-Hilfe-Kurs für Neugeborene in Planung ist. Dies Angebot soll interessierten Familien erneut die Möglichkeit bieten, ihr Wissen rund um die Erstversorgung von Säuglingen zu erweitern. Stattfinden wird der Kurs am 8.8.2026 von ca. 9-13 Uhr ebenfalls in den Räumlichkeiten des Dorfgemeinschaftshauses in Feldbergen. Anmelden können Sie sich dafür telefonisch oder per WhatsApp bei

Ann-Katrin Erim (017655972982) oder Carolin Thiemke (01747442630). Zudem ist eine Teilnahmegebühr von 65 € vor Ort zu entrichten. Zum Jubiläum bedanken sich die Verantwortlichen bei allen Familien, Unterstützern und Mitwirkenden, die das Café Kinderwagen in den vergangenen Jahren begleitet haben. So soll das Café Kinderwagen auch in Zukunft ein Ort bleiben, an dem Familien willkommen sind, Gemeinschaft erleben und niederschwellige Unterstützung erfahren können. Wenn der Artikel Ihnen Lust bereitet hat auch einmal vorbeizuschauen, können Sie uns in der Regel donnerstags von 14.30 bis 16.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Feldbergen finden. Kommen Sie gern spontan und ganz unverbindlich vorbei. Sie müssen sich zu den regulären Terminen nicht anmelden und können so kommen, wie es am besten für Sie passt. Sie sind herzlich eingeladen! Alle aktuellen Informationen zum Café Kinderwagen sowie Termine können jederzeit unter <https://www.soehlde.de/Bildung-Soziales/Fruehe-Hilfe/Cafe-Kinderwagen/> eingesehen werden. Über diesen Link sind zudem die Kontaktdaten der durchführenden Hebammen abrufbar. Sie stehen bei Fragen rund um das Angebot sowie bei organisatorischen Anliegen jederzeit gern zur Verfügung. Wir freuen uns auf viele weitere Begegnungen und freudige Momente miteinander!



TERMINE IN DER GEMEINDE SÖHLDE

was	wann	wo
Café Kinderwagen	donnerstags, 14.30 bis 16.00 Uhr, ausgenommen jeder 2. Donnerstag im Monat	Dorfgemeinschaftshaus Feldbergen

Urlaubszeit ist Reisezeit?

Überprüfung Ihrer gültigen Ausweisdokumente Personalausweis und Reisepass

Die Sommerferien stehen bald wieder vor der Tür und es werden gültige Dokumente benötigt. Hiermit möchten wir Sie darauf hinweisen, Ihre Dokumente zu überprüfen und frühzeitig neue Ausweise zu beantragen.

Digitales Lichtbild gibt es im Einwohnermeldeamt (6,00 Euro)



Um einen Termin zu vereinbaren, nutzen Sie bitte die Online-Terminvergabe auf der Homepage www.soehlde.de. Das Ablaufdatum Ihres Personalausweises finden Sie neben Ihrem Bild unten rechts (Gültig bis ...) Ihr Einwohnermeldeamt Söhlde

JUGENDRAUM SÖHLDE

DER OFFENE TREFF IM JUGENDRAUM SÖHLDE FINDET IN DEN SOMMERFERIEN NICHT STATT.

VOR DEN FERIEN ÖFFNET DER JUGENDRAUM DAS LETZTE MAL AM

17.06. 15 – 19 UHR | **18.06. 15 – 19 UHR**

MELDET EUCH GERN FÜR DAS FERIENPROGRAMM AN UNTER UNSER-FERIENPROGRAMM.DE/SOEHLE

DANKE FÜR EUER VERSTÄNDNIS – HABT EINEN TOLLEN SOMMER!

Badekarten: 5-MAL FREIER EINTRITT FÜR DIE FREIBÄDER IN SÖHLDE ODER NETTLINGEN

Für alle bis 18! Abholung ab 2. Juli kostenfrei im Rathaus



Rücksichtnahme in unserer Gemeinde – Pferdeäpfel und Hundekot bitte entfernen

Immer wieder erreichen die Gemeinde Beschwerden über liegengeliebene Pferdeäpfel auf Straßen und Wegen sowie nicht beseitigten Hundekot auf Gehwegen, Grünflächen und öffentlichen Anlagen. Beides sorgt nicht nur für Ärger, sondern stellt auch ein hygienisches Problem dar und beeinträchtigt das gemeinsame Miteinander.

Wir möchten daher alle Hundehalterinnen und Hundehalter sowie Reiterinnen und Reiter freundlich daran erinnern, Hinterlassenschaften ihrer Tiere zeitnah zu entfernen.

Gerade Hundekot auf Gehwegen, Spielplätzen oder Grünflächen ist für viele Menschen unangenehm. Besonders Kinder, Spaziergänger und Mitarbeitende der Grünpflege sind davon betroffen. Bitte führen Sie beim Spaziergang stets geeignete Beutel mit und entsorgen Sie diese ordnungsgemäß in den dafür vorgesehenen Abfallbehältern.

Auch Pferdeäpfel auf Straßen, Radwegen oder innerörtlichen Wegen können zu Verkehrsbehinderungen und Verschmutzungen führen. Reiterinnen und Reiter werden daher gebeten, entsprechende Verunreinigungen nach Möglichkeit zeitnah zu beseitigen oder beseitigen zu lassen.

Ein sauberes Ortsbild ist eine gemeinsame Aufgabe. Mit etwas Rücksichtnahme und Verantwortungsbewusstsein leisten alle Tierhalterinnen und Tierhalter einen wichtigen Beitrag zu einem angenehmen Zusammenleben in unserer Gemeinde. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Bekanntmachung

Die Gemeinde Söhlde beabsichtigt das nachfolgend genannte bebaute Grundstück gegen Höchstgebot zu veräußern:

Liegenschaft „Am Thie 17“, Flur 4, Flurstück 344/29, zur Größe von 781 m², Am Thie 17, Bettrum zum Gesamtwert in Höhe von 75.000 €.

Für das Verkaufsobjekt ergibt sich der Gesamtwert aus dem Bodenrichtwert und dem Gebäudewert und stellt den Mindestpreis für den Abschluss eines Kaufvertrages dar. Interessenten werden gebeten, ihre Angebote bis zum 09.07.2026 in einem verschlossenen Umschlag, mit der Aufschrift versehen **„Kaufangebot Am Thie 17“**, abzugeben. Die Angebotseröffnung soll am 10.07.2026 um 11 Uhr im Sitzungszimmer in der Gemeinde Söhlde stattfinden. Eine endgültige Entscheidung über die Wertung der Angebote und den tatsächlichen Verkauf bleibt allerdings dem Rat der Gemeinde Söhlde in seiner darauffolgenden Sitzung vorbehalten.

FUNDBÜRO

- Ende April wurde eine Lesebrille in Söhlde gefunden.
- Anfang Mai wurde ein Schlüsselbund in Söhlde an der Bushaltestelle in der Woltwiescher Straße gefunden.
- Am 18. Mai wurde eine Smart Watch im Regieraum der Grundschule Hoheneggelsen gefunden.
- Am 28. Mai wurden Air Pods der Marke Apple im Bruns Park in Söhlde gefunden.
- Am 2. Juni wurde eine Cap „BRKLN“ vor dem Rathaus in Söhlde gefunden.

Der Besitzer/Die Besitzerin wird gebeten, sich im Fundbüro Söhlde (Tel. 05129 972 33) zu melden.

Partnerschaft zwischen FF Söhlde und Bokeloh urkundlich besiegelt:

Feierlicher Kommers im Zeichen der Feuerwehrfreundschaft

Söhlde (r). Anlässlich ihres 130-jährigen Bestehens veranstaltete die Freiwillige Feuerwehr Söhlde am 6. Juni eine große Megaparty. Für die musikalische Unterhaltung sorgten die Band „Das Fiasko“ sowie DJ Basti, die von der Feuerwehr für diesen besonderen Abend engagiert worden waren. Zahlreiche Gäste feierten gemeinsam bis in die frühen Morgenstunden und machten die Veranstaltung zu einem vollen Erfolg.

Ein weiterer Höhepunkt des Jubiläums war der Kommers an diesem Samstagabend. Im festlichen Rahmen wurde dort die Partnerschaft zwischen den Söhlde und den Bokeloher Blaurücken offiziell besiegelt.

Die Freundschaft zwischen den beiden Feuerwehren besteht bereits seit mehr als zehn Jahren. Ihren Ursprung nahm sie am 12. Juli 2014, als ein Kamerad, der damals auch Mitglied der Feuerwehr Söhlde geworden war, zu einer Geburtstagsfeier nach Bokeloh einlud. Aus dieser ersten



Von links: Ortsbrandmeister Dirk Hartmann (FF Bokeloh), Ortsbrandmeister Marco Reichardt, stellvertretender Ortsbrandmeister Florian Arndt und stellvertretender Ortsbrandmeister Thomas Liebelt

Begegnung entwickelte sich nicht nur eine enge Verbindung zwischen den beiden Feuerwehren, sondern auch zahlreiche private Freundschaften.

Bei einem späteren Besuch in Bokeloh erfuhren die Söhlde Ka-

meraden zudem, dass mit Florian Arndt ein ehemaliges Mitglied der Feuerwehr Söhlde der Feuerwehr Bokeloh beigetreten war. Heute bekleidet er dort das Amt des stellvertretenden Ortsbrandmeisters.

Mit dem besonderen Datum 6. Juni 2026 wurde die langjährige Freundschaft nun offiziell durch eine Partnerschaftsurkunde besiegelt. Die Ortsbrandmeister und ihre Stellvertreter der Freiwilligen Feuerwehren Söhlde und Bokeloh beschlossen damit, die bestehende Freundschaft dauerhaft zu bekräftigen.

In der Urkunde versprechen beide Wehren, ihre Freundschaft durch gemeinsame Bemühungen im Geiste der Verständigung und des Erfahrungsaustausches zu festigen. Gleichzeitig soll diese Partnerschaft auch von den gewählten Nachfolgern der Unterzeich-

nenden in Zukunft weitergeführt und mit Leben gefüllt werden.

Unterzeichnet wurde die Urkunde von den Ortsbrandmeistern Marco Reichardt und Dirk Hartmann sowie den stellvertretenden Ortsbrandmeistern Thomas Liebelt und Florian Arndt. Die feierliche Unterzeichnung markiert einen besonderen Meilenstein in der Geschichte beider Feuerwehren und unterstreicht die enge Verbundenheit der Kameradinnen und Kameraden.

Abschließend richtete Söhlde Ortsbrandmeister Marco Reichardt seinen Dank an alle Kameradinnen und Kameraden. Durch ihren engagierten Einsatz bei den Vorbereitungen der Veranstaltung hätten sie maßgeblich dazu beigetragen, dass sowohl die Megaparty als auch der Kommers zu einem unvergesslichen Erlebnis wurden.

**Natursteinwelt**
Bädje

**Grabmale • Treppen • Küchenarbeitsplatten**
Fensterbänke • Fußböden • Natursteinbäder

Kesselstraße 1 • Bierbergen
Tel. (0 51 28) 52 11

Beton- & Natursteinwerk

Wir machen Urlaub vom 20. Juli bis 17. August und wünschen Ihnen eine gute Zeit.

Das Geschenkstübchen

Inh. S. Herting

Ihr Geschäft mit großer Auswahl an Prinz-Spirituosen, Wolle, Tee sowie Feinkost-Spezialitäten u.v.m.

Grüne Straße 7 • 31185 Söhlde • Tel.: 05129 5034224



Di. – Sa. 9.00 – 12.00 Uhr und Di. – Fr. 15.00 – 18.00 Uhr

avacon

Energie.
Immer.
Überall.

avacon.de

KFZ-MEISTERBETRIEB ASELMEIER

Inhaber Kevin Hullin

KFZ-REPARATUREN ALLER FABRIKATE

- Jeden Montag und Mittwoch: TÜV im eigenen Haus
- Unfallinstandsetzung
- Service für Klimaanlage
- AU für alle Fahrzeuge
- Reifen



Zuckerfabrik 9 • 31174 Dingelbe • Tel. 0 51 23 / 10 33

GLEITZ

Jubiläum, Hochzeit, Geburtstag?

Lassen Sie sich von unseren zahlreichen Musteranzeigen inspirieren oder äußern Sie individuelle Wünsche.

Muster auf www.gleitz-online.de

Für **Privatanzeigen** einfach
05123 40627-0 wählen



Fachgerechte Entsorgung von Alt- und Unfallfahrzeugen

Verkauf: Gebr. Ersatzteile, Reifen, Autobatterien

Autoverwertung Kuhnert

Bierstr. 1 • 31246 Ilsede/Gr. Lafferde • Tel.: 0 51 74 / 80 01 25

FAMILIEN- UND PRIVATANZEIGEN

Wir Konfirmanden aus Klein Himstedt

bedanken uns recht herzlich für die Glückwünsche, lieben Worte und Geschenke zu unserer Konfirmation, auch im Namen unserer Eltern.

Besonders danken wir Pastor Robert Brühl und Anne Wicklein für den schönen und persönlichen Gottesdienst, der erstmalig in Klein Himstedt stattfinden konnte.

Dieser besondere Tag wird uns lange in schöner Erinnerung bleiben.



Ole Freynhagen, Maximilian, Ben Groth und Pastor Brühl

Liebe (Ur)Oma Sigrid, lieber (Ur)Opa Walter,

†5.9.2013 †5.6.2026

jetzt seid ihr endlich wieder vereint.

Wir sind euch unendlich dankbar für all eure liebevollen Taten, Worte und eure großartige Fürsorge, die uns zu denen gemacht haben, die wir heute sind. Wir tragen euch für immer in unseren Herzen!

In Liebe

Sabrina und Timo mit Isabella und Mila,
Santana und Stephan mit Elijah, Laurin und Milan

Hoheneggelsen, im Juni 2026

Statt Karten

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Mutter

Christa Pape

durch Worte, Karten, Kränze und Geldspenden sowie das Geleit zur letzten Ruhestätte sagen wir hiermit herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen
Jochen, Ulrich, Ingo und Dagmar



Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam
gewordenen Weges.

F. v. Assisi

Gerda Miske

geb. Raecke

* 13. 9. 1947 † 21. 5. 2026

In unseren Herzen lebst Du weiter.

Dein Walter

Marion und Uwe

Celina und Dominik mit Lenny

Traueranschrift: Walter Miske, Breslauer Straße 9, 31185 Söhlde

Die Beisetzung der Urne findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Schmidt, Seesen

GLEITZ

Persönliche Beratung
bei **Traueranzeigen**
unter 05123 40627-0

STELLENANZEIGEN

Aus Holle. Für die digitale Logistik der Welt.

Zukunft entsteht nicht irgendwo, sondern hier in Holle. Mit Software, KI und mobilen Technologien gestalten wir die digitale Transformation von Unternehmen weltweit. Werde Teil unseres Teams und entwickle die Lösungen von morgen.

Unsere Ausbildungs- und Umschulungsplätze Für IT-begeisterte Verkaufstalente

- Kaufleute (m/w/d) im
 - Büromanagement (Vertrieb / Buchhaltung / Controlling)
 - E-Commerce
 - Groß- und Außenhandel
 - IT-Systemmanagement

Für digitale Tüftler und Technikprofis

- Fachinformatiker (m/w/d)
- Anwendungsentwicklung Mobil & Web
- Systemintegration

Unsere freien Stellen:

- Marketingmitarbeiter (m/w/d) Vollzeit / Teilzeit
- Sales Manager (m/w/d) Vollzeit / Teilzeit
- IT-Projektmanager (m/w/d) Vollzeit / Teilzeit



COSYS Ident GmbH
Am Kronsberg 1, 31188 Holle
Tel. +49 5062 900 0
+49 1752 137410

Bewerbung bitte an:
bewerbung@cosys.de

Küchenstudio & Möbeltischlerei

Küche oder Küchenrenovierung

Alles aus einer Hand, egal ob

Maler oder Fliesenleger

Elektriker oder Installateur



Miele

**2 Küchenmonteure
2 Tischlergesellen und
2 Auszubildende
m/w/d, zu sofort gesucht**

Wir bieten einen guten
Stundenlohn und einen
Firmenwagen.

VORNKAHL Landwehr 18a | Direkt an
31185 Nettlingen der B444

Montag – Freitag 9 – 13 Uhr und 15 – 18 Uhr · Samstag 9 – 13 Uhr

☎ 05123 4090662 · 0176 40333182 · 🌐 www.vornkahl-kuechen.de

Flexibler Fahrer

(gerne Rentner) mit FS III bzw. BE
auf Std.-Basis gesucht. Wohnhaft bis
max 10 km Entfernung von Söhlde.
Landfleischerei Aust
Söhlde, Telefon 05129/7491



Ersatzausträger und Ferienvertretung (m/w/d) gesucht

Einfach im Vertrieb melden:

☎ 05123 / 40627-25
@ lena.bleckwenn@gleitz-online.de
www.gleitz-online.de

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

GLEITZ

Mitarbeiter gesucht?

Für Stellenausschreibungen einfach
05123 40627-0 wählen.

Kehrwieder

Mitteilungs- und Informationsblatt in der Gemeinde Söhlde

Nächste Ausgabe: Fr., 31.07.2026
Redaktioneller Einsendeschluss: Mo., 20.07., 12 Uhr
Anzeigenschluss: Mi., 22.07., 12 Uhr

Impressum

Auflage: 3.920 Exemplare
Monatlich kostenlos für alle Haushalte
Gleitz GmbH
Karl-Heinz Gleitz
Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Nettlingen
Tel.: 05123 / 40627-0, Fax: 40627-90
E-Mail: info@gleitz-online.de

Anzeigenberatung: Ines Gremmel, Dorthé Herbst, Julian Nussel
Qualität und Technik: Oliver Kroll (Leitung), Julia-Aline Bartelt, Lothar Giesemann, Marion Glawion, Daria-Sue Grabarek, Tomas Linz, Hannah Louisa Meißner, Jasmin Nussel
Lena Bleckwenn, Martina Claus, Annika Thiel-Wentow

Vertrieb: Else Pape-Gleitz, Gisela Günther
Rechnungswesen, DRUCKHAUS WITTICH KG
Verwaltung: Industriestraße 9 – 11
Druck: 36358 Herbstein

Erscheinungsdaten und weitere Infos unter www.gleitz-online.de

Gleitz GmbH – Ihr Verlag für die Region:
Algermissener Gemeindebote, Der Diekholtzener, Der Vechelder,
Der Wendeburger, Glück Auf Lengede, Giesener
Gemeindebote, Harsumer Rundschau, Hohenhamelner Kurier,
Holler Nachrichten, Ilse Nachrichten, Kehrwieder (Söhlde),
Samtgemeindebote (Baddeckenstedt) und Schellerter Bote

Medienberater (m/w/d) gesucht!

Ihr Verlag für
die Region

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

Der Gleitz Verlag ist seit über 35 Jahren Herausgeber von Gemeindezeitungen, Journalen und Bürgerinformationsbroschüren in den Regionen Hildesheim, Peine und Wolfenbüttel. Des Weiteren sind wir Organisator und Veranstalter verschiedenster Sport- und Unterhaltungsevents.

Als Medienberater (m/w/d) übernehmen Sie die Betreuung unserer Anzeigenkundinnen und -kunden und beraten diese über die Angebote und Serviceleistungen unseres Verlages. Sie erarbeiten im Team Marketingstrategien und kümmern sich um deren Durchführung.

Voraussetzungen:

- Sie sind nicht auf den Mund gefallen, verfügen über eine sehr gute Kommunikationsfähigkeit und haben Spaß am telefonischen und persönlichen Kundenkontakt.
- Sie arbeiten sorgfältig, verfügen über Organisationstalent und zeigen Eigeninitiative.
- Sie sind sicher im Umgang mit dem PC und haben gute Kenntnisse in den gängigen Microsoft Office-Anwendungen.
- Sie haben ein freundliches Auftreten und arbeiten gerne im Team.

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in der Welt der Medien von der Planung bis hin zum Vertrieb von verschiedensten Printprodukten.
- Die Möglichkeit eigene Ideen einzubringen und den Verlagsalltag dadurch aktiv mitzugestalten.
- Eine freundliche Arbeitsatmosphäre in einem hilfsbereiten und aufgeschlossenen Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann rufen Sie uns an oder schreiben uns Ihre Anfrage per Mail an info@gleitz-online.de.

Gleitz Verlag

Landwehr 18a
31185 Nettlingen
Tel. 05123 40627-0

www.gleitz-online.de



MITGLIEDERVERSAMMLUNGEN

Wasser- und Bodenverband Söhlde

Söhlde. Zur Hauptversammlung des Wasser- und Bodenverbandes wird am **Donnerstag, 16.07.2026**, um 19 Uhr in die „Alte Gemeinde“ Im Teiche 1, in Söhlde eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Eröffnung; 2. Feststellen der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Einladung; 3. Verlesen des Protokolls vom

15.11.2022; 4. Kassenbericht für den Haushaltszeitraum 15.11.2022 – 16.07.2026; 5. Bericht der Kassenprüfer; 6. Entlastung des Vorstandes; 7. Bericht Vorstand (Bahnglück, Wegebau, Gräben & Bäume); 8. Wahlen: Kassenprüfer; 9. Beschluss: Erheben von Beiträgen; 10. Sonstiges.

Der Vorstand

Jagdgenossenschaft Söhlde

Söhlde. Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Söhlde findet statt am **Donnerstag, 16.7.2026**, um 20 Uhr in den Räumen der „Alten Gemeinde“ Im Teiche 1, in Söhlde.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Eröffnung; 2. Feststellen der Beschlussfähigkeit; 3. Verlesen der Niederschrift vom 13.05.2025; 4. Bericht des Vorsitzenden; 5. Bericht des Rech-

nungsführers; 6. Bericht der Kassenprüfer; 7. Entlastung des Vorstandes; 8. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages der Jagdnutzung vom 31.3.2025 bis 30.6.2026; 9. Wahlen zum Vorstand; 10. Wahl eines Kassenprüfers; 11. Verschiedenes.

Bei Vertretungen ist eine Vollmacht vorzulegen.

Um rege Beteiligung wird gebeten.

Der Vorstand

APOTHEKEN NOTDIENST

Apotheken-Notdienst 24 h

Festnetz: 0800 0022833, Handy: 22833 (69 ct/Min.) oder unter www.apotheken.de

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Notruf für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr: 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst und
Notfallsprechstunde Helios Klinikum Hildesheim: 116117
 Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 21 Uhr
 Mittwoch und Freitag 15 bis 21 Uhr,
 Samstag, Sonn- und Feiertage 9 bis 21 Uhr
TerminServiceStelle der Kassenärztlichen Vereinigung
erreichbar an 7 Tagen rund um die Uhr 116117
Kinderklinik des Klinikums Hildesheim: 05121 8942020
 (Ambulanter Notdienst)
 Mittwoch 16 bis 20 Uhr,
 Samstag, Sonn- und Feiertage 10 bis 18 Uhr

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Zahnärztliche Notfallbereitschaft: 05121 4080505
 (an Wochenenden und Feiertagen)

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

27. und 28.6. **TÄ K. Türk**, Duingen 0151 58823791
 4. und 5.7. **Dr. A. Neumann**, Gronau 0172 5409410

SPD-Fraktion Söhlde:

Etwa 3,5 Millionen Euro für Söhlde

Söhlde. Eine von der SPD im Bund initiierte Änderung des Grundgesetzes war die Voraussetzung für das „Sondervermögen“ des Bundes und der Länder (500 Milliarden Euro in 12 Jahren für Investitionen in Infrastruktur, Schulen usw.). Aus diesem „Sondervermögen“ des Bundes und der Länder fließen noch bis zum Jahresende rund 30 Mio. Euro in die Gemeinden im Landkreis Hildesheim. Davon kommen etwa 3,5 Mio. € nach Söhlde.

Eine dringend nötige Förderung der geplanten Investitionen für den Ganztags-Ausbau unserer Schulen.

Und genau dafür werden wir uns einsetzen. Für das Jahr 2026 könnte das bedeuten, dass wir

auf die Aufnahme von Krediten verzichten können. Für die Folgejahre werden die Haushalte dann um hohe Zins-Belastungen erleichtert. Wir können uns dann weiter sogenannte „Freiwillige“ Leistungen (Schwimbäder, Sportstätten, Dorfgemeinschaftseinrichtungen usw.) leisten.

Es ist natürlich „nicht alles Gold, was glänzt“: die Finanzen der Gemeinde Söhlde werden weiter unter Druck bleiben, wenn Bund und Länder nicht endlich eine auskömmliche Unterstützung der Landkreise und Kommunen dauerhaft gewährleisten. Die SPD-Fraktion im Gemeinderat Söhlde wird dafür weiter auf allen Ebenen streiten.

Michael Grajatzky

Besonderes Vereinsprojekt der JSG BördeKicker:

230 Gründe stolz zu sein

Söhlde/Schellerten. Wir, die JSG BördeKicker, starten ein besonderes Projekt zum Beginn der neuen Saison: Ein eigenes Sammelalbum ganz im Stil der bekannten Panini Hefte.

Rund 230 Spielerinnen und Spieler erhalten die Chance, sich wie die großen Stars im eigenen Album wiederzufinden.

Damit möchten wir unsere JSG über unsere Stammvereine hinaus sichtbar machen, und den Zusammenhalt über alle Altersklassen hinweg stärken.

Für uns ist das Album ein Herzensprojekt: Vereinsidentität zeigen, Nachwuchs begeistern und die Gemeinschaft

stärken.

Der Startschuss für die Spieler*innen fällt mit den Fotoshootings während des **Dammann-Cup am 7. und 8. August** in Söhlde. Den Verkaufsstart der Hefte und Sticker erwarten wir für Oktober/November.

Und dann heißt es: Sammeln. Tauschen. Kleben. Und stolz ein BördeKicker zu sein!

Wenn Du auch Teil der BördeKicker-Gemeinschaft werden möchtest, melde Dich gerne bei einem unserer Trainer. Die Kontaktdaten findest Du auf den Homepages der Stammvereine.

Lars Röwer

KIRCHENMELDUNGEN

Ev.-luth. Gottesdienste in der Region Söhlde: Fr., 26.6., Hoheneggelsen (Matthiaskirche): 14 Uhr Verabschiedung der KiTa-Kinder; **So., 28.6., Bettrum:** 9 Uhr GD; **Steinbrück:** 11 Uhr GD. **Mi., 1.7., Buddes Hof:** 9.45 Uhr Altenheim-GD; **Vorholz:** 10.45 Uhr Altenheim-GD. **So., 5.7., Hoheneggelsen (Pfarrgarten):** 10.30 Uhr Hagelfeier-GD; **Söhlde (Baumlehrpfad):** 10.30 Uhr „Lieblingslieder“-GD m. Hagelfeier-GD. **Fr., 10.7., Bettrum Hof-Café:** 18.30 Uhr „Lieblingslieder“-GD + FEIERabendGD. **So., 19.7., Gr. Himstedt und So., 26.7., Feldbergen (Grillhütte):** jeweils 10.30 Uhr „Lieblingslieder“-GD. **Sa., 1.8., Garmissen:** 17 Uhr JugendGD NEU. **So., 2.8., Mölme:** 10.30 Uhr „Lieblingslieder“-GD. **Kath. Kirche Mariä Himmelfahrt Steinbrück – Gottesdienste: Sa., 4.7., Steinbrück:** 17 Uhr FreiluftGD, anschl. Begegnung. **Fr., 10.7., Söhlde:** 10.30 Uhr WortGD im SZ „Buddes Hof“; **Sa., 11., 18. und 25.7., Steinbrück:** 17 Uhr VorabendM; **Di., 21.7., Hoheneggelsen:** 15.30 Uhr WortGD im Seniorenzentrum.

125 Jahre

Fachkompetenz
Kreativität
Präzision

ROMAN
Meisterbetrieb

Marggrafstraße 19
31137 Hildesheim
Telefon: 0 51 21 4 22 66
E-Mail: info@roman-naturstein.de
Internet: www.roman-naturstein.de

Haus & Wohnen | Grabmale
Naturstein | Marmor & Granit
Betonwerkstein | Keramik

Hörgeräte B.Kress

40 Jahre Familien-Meisterbetrieb, diese fachlichen Erfahrungen kommen unseren Kunden zugute.

Beratung, Hörtest und Probetragen von Hörhilfen kostenfrei.

Wir machen Hausbesuche, Mobil: 01 71 / 5 25 96 20

Hoheneggelsen, Hauptstr. 32 (neben Gaststätte Köpenick)

Telefon: 0 51 29 / 8 28 99 38 · www.hoergeraete-kress.de

Vom 28.07. – 29.08. nur vormittags von 9 – 12 Uhr geöffnet.

BLUMENECKE STACH
 Wir machen
 Urlaub vom
 7. bis 25. Juli

Breite Straße 23 • 31185 Bettrum • 05123/7345 • thorsten.stach@t-online.de

Elektroinstallationen
Udo Bellon Elektromeister

- **Elektro-Notdienst**
- **Baustromverteiler**
- **Zähleranlagen**
- **Überspannungsschutz**



Alt-Klein-Bülten 10, 31241 Ilsede
 Tel. 05172/58150
 Mobil 0177/7258150
www.ube-bellon.de

GLEITZ

www.gleitz-online.de

HÖRGERÄTE UNVERBINDLICH PROBETRAGEN

NIEMAND SIEHT,
WIE GUT SIE HÖREN!

Freuen Sie sich auf ein neues Hörerlebnis! Mit unseren Mini-Hörssystemen können Sie Gespräche wieder klarer verstehen – und das nahezu unsichtbar.

UNSERE VERSPRECHEN FÜR IHREN TERMIN BEI UNS:

- ✓ Professioneller Hörtest im Meisterbetrieb
- ✓ Persönliche und kompetente Beratung im Fachgeschäft
- ✓ Hörsysteme unverbindlich und ohne Zeitdruck probetragen

ZINGEL-OPTIC
AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK

Hildesheim | Zingel 29 | 05121 39097

Elze | Hauptstraße 63 | 05068 2375

www.zingel-optic.de

In Hildesheim und Elze.
 Jetzt Wunschtermin vereinbaren!

Werden Sie
Testhörer!

Jetzt anmelden und Mini-Hörgeräte bis zu 45 Tage kostenlos probetragen.

Jetzt Termin vereinbaren!





BankVerstand

Mit Kreditgebern
auf Augenhöhe kommunizieren

- ✓ Mittelstandsfinanzierung
- ✓ Baufinanzierung
- ✓ Existenzgründerberatung

Vereinbaren
Sie jetzt
einen Termin

Ann-Christine Kucera 0163 – 763 94 99
Mozartstr. 1 info@bankverstand.de
31141 Hildesheim www.bankverstand.de

pape optik

Lesen Brillen Nähe
Gleitsicht Einstärken Sonnenenschutz Nahkomfort
Blaulichtschutz Zweistärken
Bioschirm Autofahren

**Betriebsurlaub
vom 3. bis 24. Juli 2026**

Freienbergstr. 3, 31241 Ilse (OT Ölsburg), Tel.: 05172-7604
Mo. – Fr.: 9.00 – 12.30 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr (außer mittwochnachmittags)
www.papeoptik.de

AUTOHAUS SCHORING

Inh. Simone Schoring

**Kfz-Reparaturen
sämtlicher Fabrikate**

31185 Bettrum · Telefon 051 23/87 03



Bollmann
Brennstoffe GmbH

Peiner Straße 25 · 38268 Lengede/Kl. Lafferde
Telefon (0 51 74) 10 51

Wir bieten Ihnen ganzjährig Kohlen zur Abholung
an oder eine Lieferung zu günstigen Konditionen.
www.Bollmann-Brennstoffe.de

- › Heizöl
- › Diesel
- › Kohlen
- › Holzkohle
- › Kies

Stefan Meier
Dachdeckermeister

31185 Söhlde (Groß Himstedt)
Südstraße 3

Tel. 0 51 29 / 4 42 · Mobil 0179 / 5 14 87 66 · Fax 17 44
E-Mail: stefan.meier@gross-himstedt.de

Fachbetrieb für Photovoltaik
Bedachtungen · Fassadenverkleidungen · Bauklempnerei

**Stein- und Bildhauerei
Ritter-Wagner**

gegründet 1908 Inh. Kai Stähr

BEI UNS Große Auswahl an Zierkies,
Edelsplitt & Gabionensteinen

Grabmale · Grabanlagen · Grabschmuck
Liegesteine, Schriftplatten · Außen/Innentreppen,
Fensterbänke u.v.m. aus Naturstein

31246 Ilse/Groß Lafferde Telefon 05174/446
Ludwig-Jahn-Str. 18 Mail: ritter-wagner@vodafone.de
An der Bundesstraße 444 www.ritter-wagner.de

Am 28. Juni öffnet das Heimatmuseum / Heimatverein Hoheneggelsen unterwegs:

Spargelfahrt nach Magdeburg



Hoheneggelsen. Im Jahre 2015 machten wir mit dem Heimatverein Hoheneggelsen eine Busfahrt nach Magdeburg, um dort an Bord des Schiffes „Klabautermann“ das Wasserstraßenkreuz der Elbe zu erkunden. Nun war es wieder soweit, wir konnten erneut eine Busfahrt machen und wie es der Zufall wollte, wurde diese ebenfalls durch eine Schiffsfahrt ergänzt. Mit 28 Mitgliedern und 17 Gästen startete der Bus früh morgens auf den Weg zur Weser, ab nach Hötter.

In Marienmünster angekom-

men hat uns der Klosterkrug bereits zu einem leckeren Spargelbüfett erwartet.

So gestärkt wurden wir unmittelbar nach dem Essen von Herrn Fuhrmann zur Besichtigung der Klosteranlage Abtei Marienmünster abgeholt. Mit seiner spannenden und lockeren Führung versetzte er uns in den 30- und 7-jährigen Krieg zurück und wir staunten, dass man damals schon solch einen Prachtbau errichten konnte. Der Höhepunkt war allerdings die Abteikirche des Klosters. Der Altar mit seinen

geschichtlichen Figuren sowie die prachtvolle Orgel, auf der uns Herr Fuhrmann sogleich eine Kostprobe vorspielte. Wir waren begeistert vom Klang der Musik, welche eine Akustik. Anschließend ging es weiter zum Schieder See, hier startete unser Schiff zu einer großen Rundfahrt. Uns wurden Kaffee und Kuchen sowie diverse Kaltgetränke serviert, so dass die Schiffsfahrt wie im Fluge verging. Bei schönstem Wetter setzten wir unsere Heimfahrt nach Hoheneggelsen fort. Ein besonderer Dank geht an Sabine

Weddige. Sie hat die Fahrt mit dem Reiseunternehmen Sausewind ausgearbeitet und organisiert. Wir waren alle begeistert.

Am 28. Juni wird es für alle Heimatfreunde in Hoheneggelsen einen weiteren Höhepunkt geben. Unser Heimatmuseum weicht sein neu eingerichtetes Klassenzimmer ein.

Bei Kaffee, Kuchen und leckeren Torten beginnt ab 13 Uhr die Besuchszeit. Wir würden uns auf Euren Besuch freuen. Riskiert einfach mal einen Blick in die vergangene Schulzeit!

Der Vorstand

Schützenfest Hoheneggelsen vom 17. bis 19. Juli:

135 Jahre Junggesellschaft und gelebte Tradition

Hoheneggelsen. Vom 17. bis 19. Juli feiert Hoheneggelsen wieder sein traditionelles Schützenfest. Seit 1950 findet das Fest am dritten Wochenende im Juli statt und ist damit ein fester Bestandteil des Dorflebens. Organisiert wird das Fest gemeinsam von der Junggesellschaft, der Schützengilde und der Freiwilligen Feuerwehr Hoheneggelsen.

Im Mittelpunkt steht in diesem Jahr jedoch ein besonderes Jubiläum: Die Junggesellschaft Hoheneggelsen feiert ihr 135-jähriges Bestehen. Ein Anlass, auf den die Mitglieder mit Stolz zurückblicken. Seit Generationen prägt die Junggesellschaft das gesellschaftliche Leben im Ort und steht für Gemeinschaft, Zusammenhalt und die Pflege von Traditionen.

Besonders bemerkenswert ist dabei die Verbindung der Generationen. Viele Männer, die heute zu den Ehemaligen Junggesellen gehören, waren einst selbst aktive Mitglieder der Junggesellschaft. Mittlerweile stehen häufig ihre Söhne in den Reihen der Junggesellen und führen die Tradition fort. Diese Entwicklung zeigt eindrucksvoll, wie tief die Gemeinschaft im Dorf verwurzelt ist. Mit Stolz blickt die Junggesellschaft auf die vergangenen 135 Jahre zurück und gleichzeitig voller Vorfreude auf viele weitere gemeinsame Jahre.

Neben dem Schützenfest engagieren sich die Junggesellen das ganze Jahr über für das Dorfleben und unterstützen zahlreiche Veranstaltungen und Aktionen. Das gesellige Miteinander steht dabei stets im Vordergrund.

Festprogramm

Freitag, 17. Juli

17.00 Uhr Festauftakt mit der Proklamation der Könige, anschl. Kranzniederlegung und Scheibenannageln
ab 21.00 Uhr „Partyalarm“ sorgt für beste Stimmung im Festzelt bis tief in die Nacht

ca. 22.45 Uhr Feuerwerk „Klein Berlin in Flammen“

Samstag, 18. Juli

15.30 Uhr Kaffeetrinken für jedermann mit musikalischer Begleitung und dem Kindernachmittag, anschl. Verlosen der Schilder für den Umzug
17.00 Uhr Proklamation der Kinder-, Jugend- und Bürgerscheiben
22.30 Uhr Partystimmung mit „Mütze Katze“

Sonntag, 19. Juli

11.00 Uhr Katerfrühstück und Ansprachen auf dem Festzelt im Anschluss Ehrungen Ketten und Pokale
14.00 Uhr Abmarsch zum großen Festumzug anschl. große Zeltparty

**135 JAHRE JUNGGESELLSCHAFT
SCHÜTZENFEST HOHENEGGELSEN**

FREITAG - 17. JULI partyalarm!
Ab 21:00 Uhr (Abendkasse 5€)

SAMSTAG - 18. JULI
Ab 22:30 Uhr (Abendkasse 16€)

FESTPLATZ HOHENEGGELSEN
VORVERKAUF 14€ AB DEM 09. MAI
→ APOTHEKE HOHENEGGELSEN
→ CONTINENTALE „NILS HÖFFLER“

SCHÜTZENGILDE · JUNGGESELLSCHAFT · FEUERWEHR

TICKETS ONLINE KAUFEN

Die Schützengilde und die Freiwillige Feuerwehr bringen ebenfalls ihre Erfahrung und ihr Engagement in die Organisation des Festes ein und tragen gemeinsam mit der Junggesellschaft dazu bei, dass das Schützenfest Jahr für Jahr erfolgreich durchgeführt werden kann.

Für das Jubiläumsjahr wurde wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt

(siehe Kasten).

Die Junggesellschaft Hoheneggelsen freut sich gemeinsam mit allen Beteiligten auf zahlreiche Gäste und ein unvergessliches Jubiläumswochenende. 135 Jahre Junggesellschaft bedeuten 135 Jahre Freundschaft, Zusammenhalt und Engagement für das Dorf – eine Tradition, die auch in Zukunft fortgeführt werden soll.

Justin Klemme

Erfolgreiche Naturschutzaktion stärkt Artenvielfalt in der Gemeinde:

Knapp 100 Nistkästen für die Gemeinde Söhlde

Söhlde. Die Gemeinde Söhlde kann sich über zahlreiche neue Lebensräume für heimische Vogelarten und Fledermäuse freuen: Im Rahmen der Arbeitsgemeinschaft der Ortsnaturschutzbeauftragten wurden knapp 100 Nistkästen beschafft und an verschiedenen Standorten in der Gemeinde angebracht.

Unter der Leitung von Boto Stahlecker und mit Unterstützung des Ratsmitglieds Silke Könnecker gelang es, über die Stiftung Naturlandpflege Hannover Fördermittel der BINGO-Umweltstiftung in Höhe von rund 2.800 Euro einzuwerben. Die Förderung ermöglichte die Anschaffung einer gut beladenen Europalette mit Nistkästen für unterschiedliche Tierarten.

Die Verteilung der Nistkästen erfolgte durch die Ortsnaturschutzbeauftragten u. a. an die engagierten Helferinnen und Helfer der Aktion „Saubere Landschaft“. Besonders die Nisthilfen für Blau- und Kohlmeisen fanden zahlreiche neue Standorte in der Gemeinde. Darüber hinaus konnten auch spezielle Kästen für Fledermäuse, Mehlschwalben und Mauersegler an geeigneten Orten installiert werden.

Die Zusammenarbeit mit der Stiftung Naturlandpflege besteht bereits seit rund vier Jahren. Ihren Ursprung hatte sie im Rahmen eines etwa acht Hektar großen Blühstreifenprojekts. Mit dieser Initiative nahm die



Die Ortsnaturschutzbeauftragten mit fleißigen Helfern der Aktion „Saubere Landschaft“ aus der Ortschaft Feldbergen mit den gelieferten Nistkästen.

Gemeinde Söhlde eine Vorreiterrolle ein und legte den Grundstein für das inzwischen kreisweit etablierte Projekt FABIAN (Förderung der Artenvielfalt und Biotopvernetzung in der Agrarlandschaft Niedersachsen) im Landkreis Hildesheim.

FABIAN steht für einen modernen Vertragsnaturschutz, bei dem landwirtschaftliche Betriebe ihre Bewirtschaftung an die jeweiligen regionalen Gegebenheiten anpassen. Zu den vielfältigen Maßnahmen gehören unter anderem Blühstreifen, Insektenwälder, spezielle Getreideanbauverfahren zum Schutz des Feldhamsters sowie gezielte

Fördermaßnahmen für Feldvögel. Die fachliche Betreuung und wissenschaftliche Auswertung erfolgen durch die Stiftung Kulturlandpflege als Vertragspartner.

Das Projekt baut auf erfolgreichen Erfahrungen aus anderen Regionen auf. Ein besonders nahegelegener und etablierter Projektstandort befindet sich im Landkreis Goslar. Dort wird das Programm bereits seit 2020 erfolgreich umgesetzt und inzwischen mit eigenen Mitteln des Landkreises finanziert.

Zum Abschluss sprechen die Organisatoren allen Beteiligten ihren Dank aus. Insbesondere die Mitglieder der Arbeitsgemein-

schaft der Ortsnaturschutzbeauftragten sowie die zahlreichen Helferinnen und Helfer der Aktion „Saubere Landschaft“ haben maßgeblich zum Gelingen beigetragen.

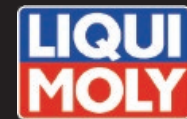
„Naturschutz kann nur gemeinsam erfolgreich sein“, betonen die Verantwortlichen. Die große Unterstützung innerhalb der Gemeinde zeigt eindrucksvoll, wie viel durch gemeinschaftliches Engagement für den Erhalt der heimischen Artenvielfalt erreicht werden kann.

Weitere Infos über das Projekt FABIAN finden Sie unter: www.fabian-projekt.de

Silke Christin Könnecker

BORMANN AUTOMOBILE

- An- u. Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen
- Bis 2 Jahre TÜV auf alle Kfz.
- Finanzierungsservice
- Zulassungsservice
- Inzahlungnahme
- Garantie



BADDECKENSTEDT - B6
TEL.: 0 53 45 - 16 00
www.bormann-automobile.de



Tierarztpraxis Hohenhameln

Praxis für Kleintiere & Pferde
Am Pfannteich 14
31249 Hohenhameln
Tel. 0 51 28 - 40 41 00

www.tierarzt-hohenhameln.de

STIHL

MÄHEN - OHNE MÜHE.

FS 38
BENZIN-
RASEN-
TRIMMER

AKTION
179 € UVP: 229 €

AHLBORN
GmbH

Ahlborn GmbH Nutz-
fahrzeuge
Hafenstraße 18
31137 Hildesheim
Tel.: 05121/763743

ZUKUNFT. ABER SICHER.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

viele von Ihnen durfte ich bereits kennenlernen. Über die zahlreichen Gespräche und Ihre Unterstützung habe ich mich sehr gefreut.

Mein Name ist Christopher Gedeon. Ich bin 43 Jahre alt, verheiratet und Vater von zwei Kindern im Grundschulalter. Beruflich bin ich als Richter in Hildesheim tätig.

Als Familienvater und Richter bin ich es gewohnt, Verantwortung zu übernehmen. Diese Verantwortung möchte ich auch für die Zukunft unseres Landkreises tragen.

Ich stehe für einen starken ländlichen Raum, für unsere schönen Dörfer und für unsere Heimat. Mir ist wichtig, dass Menschen jeden Alters hier gut und sicher leben können. Besonders möchte ich mich für Sicherheit und Ordnung sowie für unsere heimischen Betriebe und Vereine einsetzen.

Gemeinsam gehen wir es an.

Ihr
Christopher Gedeon

Meet
and
Greet

Ihre Stimme am 13. September 2026

Besuchen Sie mich auf dem Sommerfest des CDU-Gemeindeverbands Söhlde am 27.6.2026 von 14 bis 18 Uhr an der Grillhütte in Feldbergen.

Lernen Sie mich kennen und sprechen Sie mit mir über Ihre Anliegen, Ideen und Wünsche. Ihre Meinung ist mir wichtig. Ich freue mich auf das persönliche Gespräch mit Ihnen. Für die Kleinen gibt es eine große Hüpfburg.



Ihr Gutschein: 1 Bratwurst + 1 Getränk kostenlos.



LANDRAT.

GEDEON.



875 Jahre Söhlde Ersterwähnung

Zehn Jahrhunderte erlebte Söhlde, seit Bischof Bernhard I. von Hildesheim am 23. August 1151 die älteste bekannte Erwähnung des Dorfes niederschreiben ließ. Als Countdown zum 875. Jubiläum im Jahr 2026 bietet das Söhlde Dorfarchiv eine historische Zeitreise. Mittels Archivalien zur Söhlde Geschichte richtet sich der Blick im monatlichen Wechsel auf jeweils eines dieser zehn Jahrhunderte – aus der Gegenwart zurück bis in das Jahr 1151.

Mit freundlicher Unterstützung von:



Eine Zeitreise durch die Geschichte: Söhlde im 13. Jahrhundert

Teil 9 von 10

Kaum Söhlde Land in Bauernhand

Söhlde war und ist räumlich viel mehr, als es die Bebauungsgrenzen des Dorfes erscheinen lassen. Von der Fuhse bis weit über den Söhlde Berg, vom Bereler Ries bis in Richtung Woltwiesche und Barbecke reicht die Gemarkung von Söhlde heute – und umfasst mit nahezu 10 km² die Fläche von mehr als 1300 Fußballplätzen. Selbstverständlich wirkt es, dass viele der Söhlde Äcker zum Eigentum von Landwirten gehören. Dabei allerdings handelt es sich um eine vergleichsweise junge Entwicklung, die erst vor etwa 200 Jahren begann. Zwar waren einst die allermeisten Söhlde innen und Söhlde in der Landwirtschaft tätig, doch bewirtschafteten sie nicht ihr eigenes Land – denn es gehörte über Jahrhunderte so genannten Grundherren.

Mittelalterliche Herrschaft

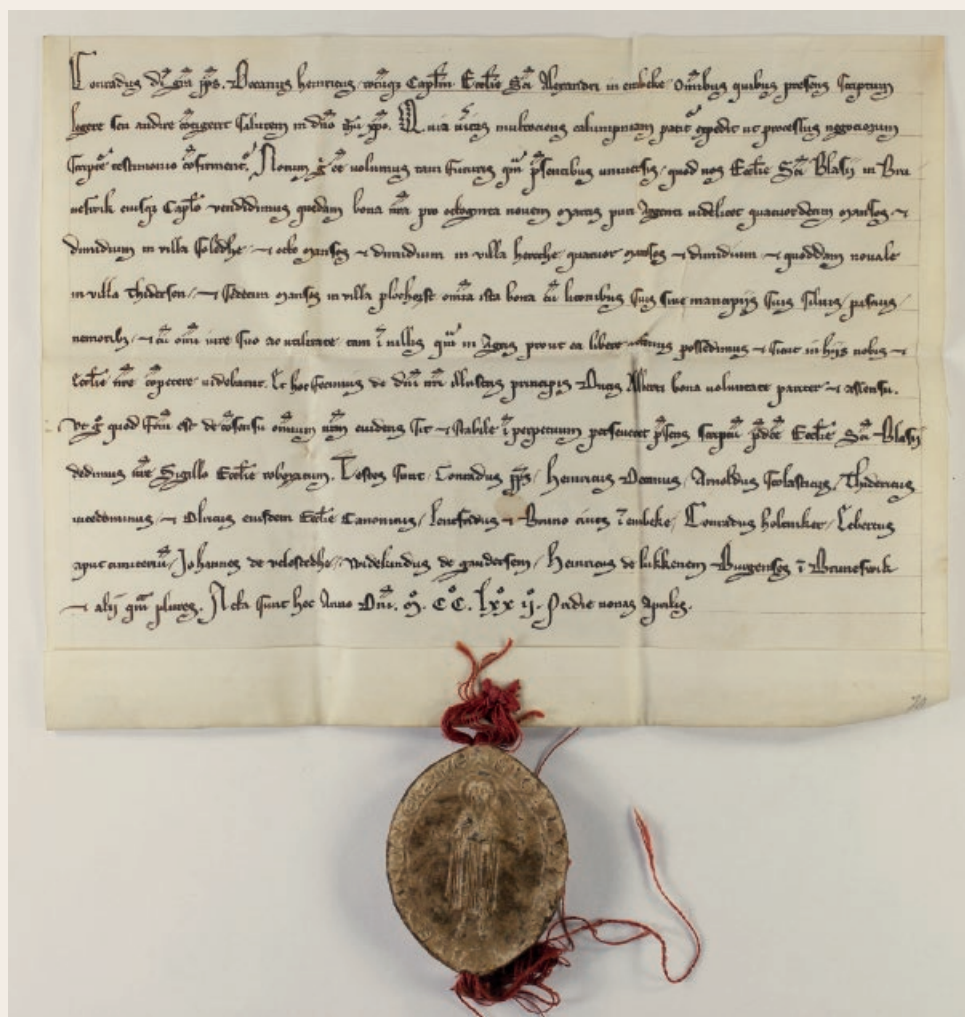
So zeigt es auch ein Blick in das 13. Jahrhundert und damit in das Mittelalter. Einen Staat namens Deutschland gab es seinerzeit noch lange nicht, die Verwaltungs- und Herrschaftsstrukturen unterschieden sich deutlich von heutigen Realitäten. Wer seinerzeit herrschte, bestimmte vor allem über ausgewählte Personen und einzelne Flächen. Zunehmend jedoch verlagerte sich Herrschaft auf ganze Orte und Gebiete, wodurch staatsähnliche Strukturen entstanden – darunter das 1235 begründete Hochstift Hildesheim unter der Herrschaft des dortigen Bischofs.

Grundherrschaft in Söhlde

Innerhalb des Hochstifts Hildesheim bestanden allerdings weitere Herrschaftsrechte wie die Grundherrschaft. Diese übten im Söhlde des 13. Jahrhunderts vor allem kirchliche Einrichtungen aus. Wie es dazu gekommen war? Nachdem sich um das Jahr 800 nicht nur in der Region um Hildesheim das Christentum verbreitet hatte, waren Bistümer, Kirchen und Klöster entstanden. Als wirtschaftliche Grundlage erhielten diese von König und Adel sowohl Land als auch Leute zugesprochen.

Domkapitel als größter Grundherr

Als größter Söhlde Grundherr war darunter auch das Hildesheimer Domkapitel, also eine Gruppe von Geistlichen, die den Bischof bei der Leitung seines Bistums unterstützte. In Zeiten, als nur wenige Marktbeziehungen vorhanden waren, or-



Urkunde über einen Verkauf von grundherrlichen Rechten des Alexanderstifts Einbeck an das Braunschweiger Domstift St. Blasii vom 04.04.1272.

Quelle: Niedersächsisches Landesarchiv – Abteilung Wolfenbüttel, 7 Urk Nr. 70.

ganisierten kirchliche Grundherren ihre verstreuten Ländereien um Haupthöfe als so genannte Villikationen. Eine dieser Villikationen begründete das Hildesheimer Domkapitel in Söhlde; zugehörig waren jedoch auch Ländereien und Bauern in vielen weiteren Dörfern der Region.

Angehörige der Villikation Söhlde

Erstmals erwähnt ist diese Villikation Söhlde in einem Einnahme-, Ausgabe- und Zinsregister des Domkapitels von 1277 bis 1286, dessen mittelalterliche Abschrift 1943 während eines Bombenangriffs auf Hannover verbrannt ist. Besonders war dieses Register gerade auch deshalb, weil es über die Namen von Söhlde innen und Söhlde n berichtet. Darunter finden sich etwa „Iohannes Wedekindes“, Iohannes van der Weide“ und „Meyenwardus“. Doch auch Söhlde Frauen wie „Greta Alexandri“ oder „Iutta“ notierte der Schreiber.

Geistliche und adlige Grundherren

Als Grundherren im Söhlde des 13. Jahrhunderts lassen sich aber beispielsweise

auch das Hildesheimer Michaeliskloster und die adligen Familien von Wallmoden und von Cramm nachweisen – noch heute nennen sich Felder nahe der Bahnbrücke zwischen Söhlde und Steinbrück „Großer Krammacker“ und „Kleiner Krammacker“.

Verkauf an das Braunschweiger Domstift

Es konnten solche Grundherrschaften aber auch wechseln. So weist es etwa eine Urkunde vom 4. April 1272 nach, die sich heute in den Beständen der Abteilung Wolfenbüttel des Niedersächsischen Landesarchivs findet. Das Alexanderstift in Einbeck, gegründet um 1180, gehörte damals zu den Söhlde Grundherren. Allerdings wollte es einige seiner grundherrlichen Rechte verkaufen und fand einen Interessenten in Braunschweig. Das dortige Domstift St. Blasii, begründet vom Wolfenbührrscher Heinrich dem Löwen, erwarb dabei für 89 Mark nicht nur den Besitz des Einbecker Alexanderstifts in Söhlde, sondern auch jenen in Heerte, Diddlese und Plockhorst.

Halbfreie und unfreie Söhlde innen und Söhlde

Wie seinerzeit üblich, verfasste der Schreiber die zugehörige Urkunde auf Latein; Söhlde bezeichnete er dabei als „villa Solledhe“. Konkret waren es dort Ländereien auf einer Fläche von 14,5 Hufen, übertragen auf heutige Maßeinheiten also etwa 100 Hektar, die dem Braunschweiger Domstift zukamen. Ebenso notierte der Urkundenschreiber, dass die Länderei mitsamt „litenibus“ und „mancipii“ verkauft wurde – also mitsamt jenen halbfreien bzw. unfreien Menschen, die das Land bewirtschafteten.

Siegel als Beglaubigung

Um der Urkunde Rechtskraft zu verleihen, fand das Geschäft unter Zeugen statt und wurde besiegelt. Dazu fädelten die Zeitgenossen eine rote Seidenschnur im Kreuzstich durch das Pergament und verbanden die Enden der Schnur mit erhitztem Wachs. In dieses Wachs drückten sie schließlich den spitzovalen Siegelstempel des Einbecker Alexanderstifts, also des Urkundenausstellers.

Vielfalt Söhlde Grundherren

In der nachfolgenden Zeit war es eine Vielzahl von Grundherren, die Söhlde erlebte. Die Land- und Wiesensteuerbeschreibung von 1769 etwa nennt zwar noch immer das Hildesheimer Domkapitel, das dortige Michaeliskloster, das Braunschweiger Domstift und auch die adlige Familie von Cramm als Söhlde Grundherren. Seinerzeit gehörten aber beispielsweise auch das Kloster Wöltingerode und das Reichsstift Gandersheim, die Familien von Laffert und von Stopler sowie das Probsteigericht Ölsburg und die Söhlde Kirche dazu. Vorhanden waren zudem vergleichsweise geringe Flächen, die keiner Grundherrschaft unterstanden, sondern die Dorfgemeinde gemeinschaftlich nutzte. Während diese Flächen im süddeutschen Raum als Allmenden bekannt sind, nannten sie sich hier „Gemeinheiten“.

Ende der Grundherrschaft

Erst die Agrarreformen des 19. Jahrhunderts ermöglichten eine endgültige Ablösung der Grundherrschaft. Dazu hatten die künftigen Grundeigentümer ihre bisherigen Grundherren finanziell zu entschädigen.

Marcel Giffey

Haben auch Sie Unterlagen zur Söhlde Geschichte, die Sie im Dorfarchiv für kommende Generationen überliefern möchten?

Sprechen Sie uns gerne persönlich an oder kontaktieren Sie uns per E-Mail: dorfarchiv-soehlede@web.de.

Zweiter Börde-Cup findet am 22. und 23. August in Söhlde statt:

Saisonabschluss bei der SG Börde Handball

Söhlde/Schellerten. Nun ist die Saison 2025/2026 endgültig beendet und die SG Börde blickt auf ein Jahr mit vielen unterschiedlichen sportlichen Ereignissen zurück. Aus der Jahreshauptversammlung Anfang Mai ging der neue Vorstand um Urs Vorlop (1. Vorsitzender), welcher Jörn Rating nach 11 Jahren SG Vorsitz ablöst, und Vanessa Walenda (2. Vorsitzende) hervor. Ein Tag später feierte die SG einen erfolgreichen Saisonabschluss mit Siegen der 1. und 2. Herren, Ehrungen aller Helfer und Unterstützer, sowie der Verabschiedung von Jörn Rating.

Trotz des Sieges am vorletzten Spieltag muss die 1. Herren den bitteren Gang in die Verbandsliga antreten. Nach einer schwierigen Saison mit vielen engen Spielen fehlten am Ende die entscheidenden Punkte für den Klassenerhalt. Besiegelt wurde der Abstieg am letzten Spiel in Lehrte, wo nach einer guten ersten Halbzeit die Hoffnung auf den Relegationsplatz zunichte wurden. Trotz des Abstiegs zeigte die Mannschaft, vor allem nach dem Trainerwechsel im Dezember, dass sie mit den Gegnern mithalten kann und bewies immer wieder Einsatzbereitschaft und Kampfgeist. Nun gilt es die Saison aufzuarbeiten und mit einer klaren Perspek-



Raus mit Applaus. In der letzten Partie steigt die 1. Herren der SG Börde in die Verbandsliga ab.

tive den Neustart anzugehen. Neben den Karriereenden von Kenny Blotor und Henrik Froböse verlässt Jacob Betram die SG Richtung TuS GW Himmelsthür. Dagegen stehen die Neuzugänge von Julian Bogisch, Tim Kamradt und den fünf Spielern aus der eigenen A-Jugend. Ganz anders verlief die Saison der 1. Damen der SG Börde. Als Aufsteiger in die Oberliga gestartet, konnte die Mannschaft von Trainergespann Naß alle Erwartungen übertreffen und sich einen sensationellen 4. Tabellenplatz sichern. Mit konstant starken Leistungen und einer beeindruckenden Entwicklung bewies das Team, dass sie in die Oberliga gehören. Der vierte Platz als Aufsteiger ist ein großer Erfolg und unterstreicht

die hervorragende Arbeit, die in den vergangenen Jahren geleistet wurde. Wird abschließend die Rückrunde betrachtet, mussten dort nur zwei Niederlagen verkraftet werden. Die Entwicklung zeigt, welche Ambitionen die Mannschaft in der kommenden Saison haben wird. Mit den bereits feststehenden Neuzugängen von Heide und Sophie Hollenbach und Ronja Punthöler stoßen die nächsten jungen, aufstrebenden Spieler zur Mannschaft hinzu. Auch im Nachwuchsbereich konnten viele Mannschaften überzeugen. Neben der Oberliga Meisterschaft der männlichen A-Jugend und dem 2. Platz der männlichen C-Jugend in der Oberliga erzielten auch weitere Teams großartige Erfolge und

machen Mut für die kommenden Jahre. Umso erfreulicher ist es, dass in der kommenden Saison mit der männlichen A-, B- und C-Jugend gleich drei Mannschaften in der Oberliga antreten werden. Dies ist nur möglich, da die SG in jeder Alterspielklasse mindestens eine Mannschaft melden kann und der Nachwuchsbereich durchgängig vorhanden ist. Nach einer kurzen Pause richtet sich der Blick bereits nach vorne. Im Zuge der Vorbereitung veranstaltet die SG Börde den zweiten Börde-Cup. Dieser findet am 22. und 23. August in der Sporthalle Söhlde statt und ist für die Seniorenmannschaften der SG kurz vor Saisonbeginn ein echter Gradmesser.

SG Börde

Hof im Greth
Mitgliedskaffee und Hofkäserei

Verkauf ab Hof: freitags von 15-18 Uhr
SB-Verkauf: täglich von 9-18 Uhr

Echte Lebensmittel aus der Region für die Region!
Letzter Hofladen Öffnungstag vor der Sommerferien: Fr., 3.7.
Folgende Freitage bleibt der Hofladen geschlossen:
10. + 17. Juli 2026
Der Selbstbedienungsbereich ist die gesamte Zeit geöffnet!

Hof im Greth GbR * Im Greth 1 *
31185 Söhlde
www.hof-im-greth.de
05129-9785944

JETZT BEI UNS: BMW und MINI Service

MINI Cooper C Classic Trim,
EZ 10/24, 115 kW, 13.775 km,
Automatik, Navigation, Sitz- u.
Lenkradheizung, LED, CarPlay,
Einparkhilfe uvm. **25.900,- €**

BMW 120i M Sport,
EZ 02/25, 125 kW, 10.440 km,
Automatik, Navigation, HUD,
H/K Audio, LED, 360°-Kamera
uvm. **32.500,- €**

BMW 218 Gran Coupé M Sport,
EZ 08/24, 100 kW, 45.429 km,
Automatik, Navigation, LED,
PDC, Kamera, Sitzheizung,
Lederpolst. uvm. **26.930,- €**

BMW 218 Active Tourer,
EZ 12/24, 100 kW, 31.700 km,
Automatik, Navigation, LED,
AHK, Kamera, Pannodach, PDC,
Sitzheizung uvm. **28.230,- €**

**BMW 223 Active Tourer
xDrive M-Sport,** EZ 12/24,
160 kW, 29.145 km, Naviga-
tion, Automatik, HUD, AHK,
Pannodach uvm. **37.900,- €**

BMW 320i Limousine ,
EZ 12/23, 135 kW, 11.626 km,
Automatik, Navigation, LED,
Standheizung, elektr. Sitze
uvm. **35.130,- €**

HU/AU täglich
schnell und unkompliziert,
Abnahme bei uns im Betrieb
durch Prüferingenieure der

AUTOHAUS HILGERT
seit 1963

Autohaus Hilgert GmbH
Leibnizstraße 14 · 38228 SZ-Lebenstedt · Tel 05341/85 35-0
www.autohaus-hilgert.de · info@autohaus-hilgert.de

BMW Service
autorisierte
Vertragswerkstatt

MINI Service
autorisierte
Vertragswerkstatt

Hohe Kurse nutzen, bevor sie weiter nachgeben! Gesammelte Werke aus Erbschaft & Alltag: Jetzt fair bewerten bei der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig: auch bekannt aus FOCUS-MONEY

Braunschweig. Nach einer längeren Phase sehr hoher Edelmetallpreise haben Gold und Silber zuletzt leicht nachgegeben. Solche Rücksetzer sind nach starken Anstiegen nicht ungewöhnlich: Viele Marktteilnehmer sichern Gewinne, wodurch die Kurse kurzfristig unter Druck geraten können. Dennoch liegt das Preisniveau weiterhin deutlich über dem langjährigen Durchschnitt. Für Privatpersonen, die Altgold, Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren oder Silber verkaufen möchten, bleibt die aktuelle Marktlage daher attraktiv.

Gerade weil niemand den perfekten Höchststand exakt treffen kann, sollte eine gute Marktphase nicht ungenutzt verstreichen. Wer ohnehin über einen Verkauf nachdenkt, sollte nicht allein darauf hoffen, dass die Kurse noch weiter steigen. Erfahrungsgemäß folgen auf Hochphasen immer wieder ruhigere Marktabschnitte. Jetzt prüfen zu lassen und anschließend geordnet zu entscheiden, kann deshalb sinnvoller sein, als auf einen möglichen Idealpreis zu warten.

In vielen Haushalten liegen Werte, die im Alltag kaum



noch Beachtung finden: einzelne Ohrhinge, gerissene Ketten, alte Ringe, Armbänder, Zahngold, Silberbesteck oder geerbte Schmuckstücke. Was emotional keine große Rolle mehr spielt, kann finanziell überraschend wertvoll sein. Oft ergibt erst die Summe mehrerer kleiner Teile einen spürbaren Betrag.

Bei der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig stehen Transparenz, Ruhe und eine nachvollziehbare Bewertung im Mittelpunkt. Die mitgebrachten Stücke werden verständlich und zerstörungsfrei geprüft. Kundinnen und Kunden können Fragen stel-



len, sich die Bewertung erklären lassen und danach frei entscheiden, ob sie verkaufen möchten – ohne Zeitdruck und ohne Verpflichtung.

Auch Zahngold, Kronen, Brücken, Inlays oder Prothesenteile sollten nicht vorschnell entsorgt werden. Entschei-



dend ist nicht der äußere Zustand, sondern der enthaltene Edelmetallanteil. Eine fachgerechte Prüfung zeigt, welcher Materialwert vorhanden ist.

Besonders bei Erbschaften hilft eine neutrale Bewertung, Klarheit zu schaffen und faire Entscheidungen innerhalb der Familie zu ermöglichen. Unser Tipp: Sortieren Sie nichts vorschnell aus. Bringen Sie lieber ein paar Stücke mehr mit als zu wenige – häufig liegt der größte Wert genau dort, wo man ihn am wenigsten vermutet.

Die erfahrenen Fachberater

Stand Juni 2026
Goldkurs: 4.337,70 USD/Ounce

FOCUS online

MEDIEN PARTNER

2025



NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG

Damm 38
38100 Braunschweig
Telefonnummer 0531/12184200
braunschweig@goldboerse.gmbh
www.goldboersebraunschweig.de

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag: 10:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 10:00 – 16:00 Uhr

Geschäftsführer:
N. Granholm

Terminabsprache nicht notwendig, größere Mengen können natürlich vorher telefonisch terminiert und besonders diskret behandelt werden.

- Die Niedersächsische Goldbörse kauft:**
1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
 2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
 3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
 4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
 5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.

WARUM JUGENDHILFE HEUTE WICHTIGER IST DENN JE – UND WAS DIE JUGENDHILFE BOCKENEM TÄGLICH LEISTET



Bockenem. Es sind oft die leisen Geschichten, die kaum jemand sieht.

- Ein Kind, das morgens nicht zur Schule gehen möchte, weil die Nacht unruhig war.
- Ein Jugendlicher, der gelernt hat, niemandem zu vertrauen.
- Eine Familie, die sich eigentlich liebt – und trotzdem im Alltag nicht mehr weiterweiß.

Während gesellschaftliche Diskussionen häufig laut und meist um die hohen Kosten der Jugendhilfe geführt werden, entstehen Lösungen für Familien, Kinder und Jugendliche oft im Stillen. Hinter den Türen von Wohngruppen, in Gesprächen am Küchentisch, in Schulfloren oder bei langen Autofahrten zu Terminen. Genau dort beginnt die Arbeit der Evangelisch-lutherischen Jugendhilfe Bockenem e. V. – hier zeigt sich, warum Jugendhilfe heute eine der wichtigsten sozialen Aufgaben unserer Gesellschaft ist.

Eine Gesellschaft im Wandel – und Kinder mittendrin

Kinder wachsen heute unter anderen Bedingungen auf als noch vor wenigen Jahrzehnten. Familien stehen unter wachsendem Druck: berufliche Anforderungen, soziale Unsicherheiten, psychische Belastungen, digitale Einflüsse und gesellschaftliche Veränderungen wirken gleichzeitig auf junge Menschen, Familien und Kinder ein. Nicht jede Familie kann diese Herausforderungen allein bewältigen. Und genau hier setzt Jugendhilfe an – nicht ausschließlich als Ersatz für Familie, sondern als ausdifferenziertes Unterstützungssystem. Jugendhilfe bedeutet nicht, dass Familien oder Menschen gescheitert sind. Im Gegenteil: sie bietet Unterstützung genau dann, wenn Herausforderungen zu Überforderungen werden und zu groß werden, um sie allein zu bewältigen.

Fachlich betrachtet verfolgt moderne Jugendhilfe ein klares Ziel: Entwicklung ermöglichen, bevor Krisen sich verfestigen. Hilfe zur Selbsthilfe. Studien und Erfahrungen zeigen ganz deutlich: Frühzeitige Unterstützung schützt langfristig – nicht nur einzelne Kinder, sondern ganze Lebensbiografien. Es lohnt sich, in die jüngsten Kinder dieser Gesellschaft zu investieren. Kinder, Jugendliche und junge Volljährige, die Hilfen der Jugendhilfe erhalten, lernen, sich an und in der Gesellschaft zu beteiligen, teilzuhaben und Kompromisse einzugehen. Sie lernen ihre Rechte kennen und auch ihre Pflichten. Sie werden zu demokratischen

Individuen mit sozialem positiven Verhalten angeleitet. Sie erlangen Schulabschlüsse, lernen verschiedenste Berufe oder studieren später – werden somit ein wichtiger (steuerzahlender) Teil der Gesellschaft. Es lohnt sich, hier frühzeitig zu investieren und die Kinder, Jugendlichen, jungen Volljährigen und ihre Familien zu unterstützen.

Jugendhilfe bedeutet Beziehung

Wer die Arbeit der Jugendhilfe nur als Betreuung versteht, unterschätzt sie deutlich. Im Kern geht es um etwas Anderes: Beziehung. Kinder und Jugendliche, die belastende Erfahrungen gemacht haben, brauchen vor allem eines – verlässliche Menschen, mehr noch, verlässliche Beziehungen. Menschen, die bleiben, auch wenn es schwierig wird. Menschen, die Grenzen setzen und gleichzeitig Vertrauen aufbauen und in Verbindung bleiben.

Die Mitarbeiter:innen der Jugendhilfe Bockenem leisten genau diese Arbeit täglich. Sie begleiten junge Menschen und Familien durch Krisen und Rückschläge, die für Außenstehende unscheinbar wirken mögen, für Betroffene jedoch entscheidend sind. Diese Momente entstehen nicht zufällig. Sie sind das Ergebnis intensivpädagogischer und therapeutischer Arbeit.

Was kennzeichnet die Arbeit der Jugendhilfe Bockenem aus?

„Ein gelungener Schultag. Ein erstmals friedlich gelöstes Streitgespräch. Eine Familie, die neue Formen der Verbindung spürt. Ein Jugendlicher, der beginnt, wieder an sich selbst zu glauben.“

Hohe Fachlichkeit und menschliche Nähe

Was emotional scheint, ist gleichzeitig hochprofessionell. Die Jugendhilfe Bockenem verbindet langjährige Erfahrung seit 1963 mit modernen fachlichen Konzepten und neuen Forschungsergebnissen. Pädagogische Arbeit basiert hier nicht auf Intuition und Bauchgefühl, sondern auf wissenschaftlich fundierten Ansätzen und langfristig erprobten Standards der pädagogischen und sozialen Arbeit:

- systemisches Arbeiten mit Familien
- traumapädagogische und traumatherapeutische Methoden
- ressourcenorientierte Förderung
- individuelle Hilfeplanung

→ enge Kooperation mit Schulen, Jugendämtern und therapeutischen Fachstellen. Jede Hilfe wird gemeinsam mit der Familie, den Kindern und Jugendlichen und allen Beteiligten individuell geplant, regelmäßig überprüft und weiterentwickelt. Fachkräfte arbeiten fachübergreifend zusammen und reflektieren die Arbeit kontinuierlich, um für alle Beteiligten die bestmöglichen Perspektiven und Ergebnisse zu erhalten.

Diese Kombination aus Fachlichkeit und Menschlichkeit ist entscheidend – denn nachhaltige Veränderungen entsteht nur dort, wo Professionalität und Beziehung zusammenkommen. Die Mitarbeiter:innen arbeiten gemeinsam mit der Familie Hand in Hand, nur so kann sozialpädagogisches und erzieherisches Arbeiten zukunftsweisend funktionieren.

Orte, an denen Entwicklung wieder möglich wird

Die Angebote der Jugendhilfe Bockenem sind vielfältig, weil die Lebenslagen und die Menschen unterschiedlich sind. Die Jugendhilfe Bockenem bietet ein eng miteinander verzahntes System aus ambulanten, teilstationären und stationären Hilfen.

Auch für Familien, die in finanzielle Not und in Schulden geraten sind, hat die Jugendhilfe Bockenem ein Angebot (kostenlos): die Schuldnerberatung.

Die Vielfalt der Ev.-luth. Jugendhilfe Bockenem e. V.:

1. Flexible Hilfen (ambulante Unterstützung, die Hilfen finden direkt im Lebensumfeld der Familien statt).

- Sozialpädagogische Familienhilfe
- Erziehungsbeistandschaft
- Clearing und Krisenbegleitung
- Begleitete Umgänge
- Soziale Gruppenarbeit
- Stationäre Familienhilfe
- Beratung und Begleitung im Alltag
- Trainingsangebote für Kitas, Schulen und Ausbildungsbetriebe
- **Ziel: Familien stabilisieren und Erziehungskompetenzen stärken.**

2. Teilstationäre Hilfen (diese Hilfen finden in eigene Räumen tagsüber statt, die Kinder leben weiterhin zuhause, werden aber tagsüber intensiv pädagogisch begleitet).

- Tagesgruppen
- Intensivpädagogische Lerngruppen (IPL)
- Schulbezogene Angebote und Lernförderungsstrukturierte Nachmittagsbetreuung mit Lernen, sozialem Training und Elternarbeit.

Ziel: schulische und soziale Entwicklung stabilisieren.

3. Stationäre Hilfen (Wohnen und Leben in der Jugendhilfe, wenn Kinder oder Jugendliche zeitweise nicht zuhause leben können).

- Familiennahe Wohngruppen
- Jugendwohngruppen ab 14 Jahren
- Erziehungsfamilien
- Wochengruppen
- Verselbstständigungsgruppen
- Trainingswohnungen für junge Volljährige

Ziele: Schutz, Stabilität und Vorbereitung auf ein eigenständiges Leben.

4. Inklusive Jugendhilfe (im Aufbau)

Angebote für Kinder und Jugendliche mit besonderem Unterstützungsbedarf im Sinne einer inklusiven Jugendhilfe. Ziel: gesellschaftliche Teilhabe und barrierearme Unterstützung ermöglichen.

5. Therapeutische Angebote fachlich ergänzende Hilfen zur individuellen Entwicklung.

- Aufsuchende Familientherapie
- Multifamilientherapie
- Familienklasse
- Autismus-Beratung und Therapie
- Lese-Rechtschreib-Therapie
- traumapädagogische und systemische Begleitung

Ziele: emotionale Stabilisierung und Entwicklungsförderung.

6. Schuldnerberatung

Ein besonderes Zusatzangebot für Familien und Einzelpersonen:

- Beratung bei finanziellen Problemen
- Unterstützung beim Umgang mit Schulden
- Stabilisierung der Lebenssituation

Ziel: wirtschaftliche Belastungen reduzieren, die Familien stark beeinflussen können.

7. Weitere besondere Angebote

- Erziehungsstellen / Erziehungsfamilien
- Verselbstständigungsangebote für Jugendliche mit tiergestützte pädagogische Ansätze (projektbezogen) Kooperation mit Schulen und Jugendämtern

→ Begleitung junger Menschen bis ins junge Erwachsenenalter (bis ca. 23 Jahre)

Die Jugendhilfe Bockenem bietet ein komplettes Hilfesystem aus einer Hand:

- Unterstützung direkt in Familien
- Förderung in Schule und Gruppen
- Tages- und Lerngruppen
- Wohnen und intensive Betreuung
- Therapie und Beratung
- Hilfe beim Übergang ins selbstständige Leben. Damit begleitet die Einrichtung junge Menschen je nach Bedarf vom ersten Unterstützungsbedarf bis zur Verselbstständigung.

8. Einige Angebote und Projekte der Jugendhilfe Bockenem näher beschrieben:

Soziale Gruppenarbeit an Schule

Schule ist einer der wichtigsten Lebens- und Lernräume. Aktuell verbringen Kinder und Jugendliche immer mehr Zeit in der Schule. Deshalb arbeitet die Jugendhilfe direkt an Schulen. Neben schulischen Inhalten steht vor allem das soziale Lernen im Mittelpunkt. In schulbezogenen Angeboten wird Lernen neu erfahrbar – fachlich und sozial. Hier lernen Kinder und Jugendliche Konflikte zu lösen, Regeln zu verstehen und einzuhalten. Dadurch entsteht ein Raum um Selbstvertrauen zu entwickeln und gemeinsames Arbeiten zu üben. Durch die Zusammenarbeit mit Lehrkräften und Elternhaus entsteht ein stabiles Unterstützungsnetz rund um das Kind mit direktem Lebensbezug.

Intensivpädagogische Lerngruppen

Nicht jedes Kind kann im klassischen Schulsetting erfolgreich lernen. Intensivpädagogische Lerngruppen bieten kleine, strukturierte Lernumgebungen mit enger pädagogischer und didaktischer Begleitung. Hier wird Schritt für Schritt wieder Zugang zu Lernen, Motivation und schulischer Teilhabe aufgebaut. Mit dem Ziel der Wiederintegration in die Regelschule. Nachmittags werden strukturierte Alltagsgestaltung und alternative Freizeitaktivitäten nähergebracht.

Wohngruppen – Sicherheit im Alltag

Wenn ein Leben in der Herkunftsfamilie zeitweise nicht möglich ist, finden Kinder und Jugendliche in Wohngruppen einen sicheren Lebensort. Dort erleben sie feste Tagesabläufe und verlässliche Bezugspersonen die auch in Konfliktsituationen menschlich nah sind. Unterstützung im Alltag und in der Schule gehören ebenso zum Alltag wie die emotionale Stabilisierung jedes Einzelnen. Das Ziel bleibt immer Entwicklung und Perspektive.

Familiennahe Wohngruppen

In familiennahen Wohngruppen leben Kinder in kleineren, besonders persönlichen Strukturen. Der Alltag orientiert sich stark an familiären Abläufen und ermöglicht intensive Beziehungsarbeit. Diese Form verbindet professionelle Pädagogik mit einem möglichst lebensnahen Umfeld.

Aufsuchende Familientherapie

Manchmal braucht nicht das Kind allein Unterstützung, sondern das gesamte Familiensystem. Bei der aufsuchenden Familientherapie findet therapeutisches Arbeiten direkt im häuslichen Umfeld statt. Das gesamte Familiensystem findet hierbei Beachtung und ermöglicht somit, dass alle Familienmitglieder gehört werden. Gemeinsam werden neue Kommunikationswege entwickelt, Konflikte bearbeitet und stabile Strukturen nachhaltig aufgebaut.

Spezialisierte Gruppen für besonders





herausfordernde Lebenssituationen

Einige junge Menschen haben bereits viele Hilfesysteme durchlaufen und benötigen besonders intensive Betreuung. Spezialisierte Gruppen – häufig für sogenannte „Systemsprenger“ – bieten hier sehr kleine Betreuungssettings mit einer hohen Fachkräftepräsenz. Klare Strukturen und eine intensive Beziehungsarbeit ist die Grundlage dieser Hilfeform. Ziel ist es, Vertrauen wieder aufzubauen und neue Entwicklungsmöglichkeiten zu eröffnen.

Eine neue Vision – Ein Resthof in Wartjenstedt

Ein kleines Dorf im Landkreis von Hildesheim, mittendrin liegt ein kleiner Resthof seit vielen Jahren brach. Die Jugendhilfe Bockenem möchte hier einen Ort der Begegnung und Entwicklung schaffen.

Durch die Sanierung und Restaurierung des Hofes soll eine Wohngruppe für Kinder und Jugendliche, sowie mehrerer Eltern-Kind-Plätze entstehen. In einer naturnahen Umgebung soll pädagogische Arbeit mit tiergestützten Angeboten verbunden werden – unter anderem mit Schafen, Pferden und weiteren Tieren. Der Hof wird damit zu einem Lebens- und Lernort, an dem fachlich fundierte Jugendhilfe, Gemeinschaft, Verantwortung und individuelle Förderung miteinander verbunden werden, um langfristige Stabilität und echte Zukunftschancen zu schaffen.

„WAS WIR SIND,
SIND WIR
GEMEINSAM!“

Wer Unterstützung erhält

Der Zugang erfolgt meist über Jugendämter, Schulen oder Beratungsstellen – oft aber auch durch erste Gespräche mit Familien selbst. Die Angebote richten sich an Familien mit Unterstützungsbedarf, Kinder und Jugendliche in belastenden Situationen, mit schulischen oder sozialen Schwierigkeiten. Alle Angebote haben ein gemeinsames Ziel: Stabilität schaffen, damit Entwicklung wieder möglich wird.

Engagement, das weit über den Beruf hinausgeht

Wer mit Mitarbeiter:innen der Jugendhilfe spricht, merkt schnell: Diese Arbeit ist mehr als ein Beruf. Sie bedeutet Schichtdienste, spontane Krisensituationen, emotionale Belastung – und gleichzeitig tiefe Motivation und die Überzeugung wertvolles zu leisten.

Pädagogische Fachkräfte investieren Zeit, Geduld und persönliche Energie, weil sie wissen, wie entscheidend ihre Rolle für junge Menschen sein kann.

Oft sind sie diejenigen, die zuhören, wenn niemand anderes mehr erreichbar ist. Die Hoffnung zusprechen, wenn Selbstzweifel überwiegen. Die dranbleiben, wenn Fortschritte langsam entstehen. Die nicht aufgeben oder den Mut nicht verlieren wenn etwas nicht beim ersten Mal funktioniert. Dieses Engagement ist kein Zufall, sondern Ausdruck einer Haltung: Jeder junge Mensch verdient eine Chance und Unterstützung. Jede Familie hat ein Recht auf Beratung und Hilfestellung.

9. Warum Jugendhilfe eine Investition in die Zukunft ist

Jugendhilfe wirkt nicht nur individuell, sondern gesellschaftlich. Wenn Kinder Stabilität erfahren, steigen Bildungs- und Teilhabechancen. Konflikte können früh gelöst werden, langfristige soziale Probleme werden reduziert. Fachleute sprechen hier von präventiver Wirkung – Hilfe heute verhindert größere Krisen morgen. Sie bedeutet Vertrauen in Entwicklung.

Die Arbeit der Jugendhilfe Bockenem zeigt, wie wichtig regionale Einrichtungen sind, die nah am Menschen arbeiten und Vertrauen aufbauen können. Engagierte Mitarbeiter:innen sind dafür täglich im Einsatz, getreu dem Motto Gemeinsam Zukunft schenken.

Hoffnung im Alltag

Vielleicht lässt sich die Bedeutung von Jugendhilfe am besten in einem einfachen Moment beschreiben:

Ein Jugendlicher verabschiedet sich nach Monaten intensiver Begleitung mit den Worten: „Ich glaube, ich schaffe das jetzt.“ Für Außenstehende ein kurzer Satz. Für Fachkräfte ein Zeichen, dass Beziehung, Fachlichkeit und Engagement Wirkung gezeigt haben. Unterstützung zur Selbstwirksamkeit führt dazu, dass Kinder, Jugendliche und Familien in Zukunft handlungsfähiger sind und Krisen besser überstehen.

Umklammert werden alle Angebote in der Jugendhilfe Bockenem von dem Leitsatz: „Was wir sind, sind wir gemeinsam!“

Ev.-luth. Jugendhilfe Bockenem e. V.

Unsere Angebote in den Landkreisen Hildesheim und Wolfenbüttel sowie in Lehrte und Salzgitter:

- flexible ambulante Hilfen und soziale Gruppenarbeit an Schulen
- teilstationäre Hilfen (in Bockenem, Hildesheim und Salzgitter)
- stationäre Hilfen (in Bockenem, Kl. Escherde, Hoheneggelsen, Dingelbe, Hildesheim u. a.)
- Schuldnerberatung (u. a. Sprechstunden in Bockenem, Alfeld und Sarstedt)
- Lese- und Rechtschreibtherapie
- Autismus-Beratung und Therapie



So erreichen Sie uns:

Vogesberg 20
31167 Bockenem
Tel.: 05067 994-12
info@jugendhilfe-bockenem.de
www.jugendhilfe-bockenem.de

Jugendhilfe Bockenem – einfach stark!



Persönlich. Verlässlich. Handfest. Fichtestr. 8, 31180 Giesen · Tel.: 05121 924541
kontakt@bauunternehmen-mehler.de
www.bauunternehmen-mehler.de

Ankenbrand GmbH

L
Ü
F
T
**HEIZUNG
SANITÄR**
G

Kundendienst

Planung

Montage

Vertrieb

Wartung

Burgweg 1a · 31162 Bad Salzdetfurth
Telefon 0 50 63 / 27 13 34 · Fax 0 50 63 / 27 13 36

GLEITZ

Ihr Verlag für
die Region

www.gleitz-online.de

Sehr gute Leistungen, toller Zusammenhalt und Begeisterung bei der E 1:

BördeKicker als „Team Schweiz“ bei der Mini WM in Bremen

Söhlde. Die BördeKicker E1 gingen vom 15. bis 17. Mai beim Weser Cup in Bremen an den Start, der in diesem Jahr im Format einer Mini WM ausgetragen wurde. Jede Mannschaft vertrat eine Nation. Unsere Jungs liefen mit viel Stolz als Team Schweiz auf.

In der Vorrunde zeigten die BördeKicker eine starke und fokussierte Leistung. Lediglich gegen den späteren Turniersieger Germania Wolfenbüttel mussten sie sich knapp mit 0:1 geschlagen geben. Am Ende landete das Team aufgrund des Torverhältnisses auf Rang 3 der Gruppe.

In der K.-o.-Phase war dann echter Kampfgeist gefragt. Mit großem Einsatz, viel Leidenschaft und sichtbarer Spielfreude kämpften sich die Jungs durch das Turnier und sicherten sich am Ende einen starken 11. Platz unter 22 Teams.

Doch nicht nur auf dem Platz war das Wochenende ein Volltreffer. Die Mannschaft zeltete direkt auf dem Turniargebiet.



Für die Kinder ein echtes Highlight. Gemeinsame Abende im Gemeinschaftszelt, kleine Abenteuer rund um das Turnier und der Austausch mit anderen „Nationen“ stärkten den Teamgeist zusätzlich. Auch die Eltern waren wieder mit vollem Einsatz dabei

und sorgten für beste Unterstützung und starke Stimmung am Spielfeldrand.

Schon jetzt ist klar: Die BördeKicker wollen im nächsten Jahr wieder bei der Mini WM in Bremen angreifen. Vielleicht sogar mit mehreren Mannschaften.

Denn dieses Wochenende hat, wie schon 2025, einmal mehr gezeigt, wie viel Freude, Zusammenhalt und Begeisterung durch solche gemeinsamen Turniererlebnisse in einer Mannschaft entstehen können.

Lars Röwer

Wesche
Dachtechnik
seit 1966

- Dachdeckerei
- Bauklempnerei
- Fassadenbau
- Holzbau
- Schieferarbeiten
- Velux Partnerbetrieb
- Solaranlagen

Tel. 0 51 74/9 21 26, Fax 0 51 74/9 21 27

Dachdeckermeister
Dirk Wesche
31246 Ilsede-Groß Lafferde,
Wörkamp 5

Ihr Handwerksbetrieb für Sanitär, Heizung und Solartechnik in Hildesheim, Hannover, Braunschweig und Umgebung.

Dalhoff & Heise
HEIZUNG SANITÄR SOLAR
MEISTERBETRIEB

Inselweg 5, 31174 Schellerten | ☎ 05123 4009 966
✉ kontakt@dalhoffundheise.de | 🌐 www.dalhoffundheise.de

Frauen und Mädchen stärken

Ihre Spende für weltweite Gleichberechtigung.
IBAN: DE 93 3705 0198 0000 0440 40
www.care.de





Czaikowski

Ihr erfahrener Steinmetz für Hildesheim und das Umland
Große Grabmalausstellung, individuelle Beratung

31188 Holle, Bahnhofstr. 11, Tel. 05062 528, Fax 05062 1007
www.Steinmetz-czaikowski.de mail: czaikowski-gmbh@t-online.de

31174 Schellerten
OT Dingelbe
Windmühlenweg 8
Tel. 05123 627

31188 Holle
Kupferweg 22
Tel. 05062 963411

HARTMANN MEISTERBETRIEB

www.dachdecker-hartmann.com
info@dachdecker-hartmann.com

Bedachung
Fassadenverkleidung
Bauklempnerei
Solaranlagen

Solarcarports und
-terrassenüberdachung
Dachbegrünung
Photovoltaikanlagen



KREBA BAU

WIR BAUEN IHNEN IHR WUNSCH-HAUS:

Individuell geplant mit ausdrucksstarker Architektur.
Höchste Ansprüche an Haustechnik und Energieausnutzung.



info@kreba.de · Helmerser Str. 2 · Nettlingen · Tel: 05123/28247

Verlieb Dich NEU...

SOMMER-ANGEBOT
4 Wochen
testen nur
49 €

... in DICH
und deinen Körper!

Angebot gültig bis 31. August 2026 für alle ab 16 Jahren,
die uns noch nicht kennen. Bitte vereinbare vor deinem
ersten Besuch telefonisch einen Termin.

Angebot
direkt
sichern:



Verlieb Dich NEU ...
... in deine Sommerfigur, deine
Beweglichkeit und deine Konsequenz.

- ♥ Körperanalyse und persönliche Beratung
- ♥ Individueller Trainingsplan mit Einweisungen
- ♥ Zugang zu unserem Coaching-Portal mit vielen Video-Tipps zu Training, Ernährung und Motivation + leckere Rezepte für einen gesunden und schlanken Sommer

INJOY Physio Lengede
Marie-Curie-Str. 3
05344 920 990
www.injoy.de/studio/lengede

1. PLATZ
INJOY
Teste dein
Fitness-Studio
bis zum 31. August
2026
Fitness-Studio-Check
Teilnehmer seit 2016

www.injoy.de
n tv

INJOY Physio
HEALTH- AND FITNESSCLUBS

René Lassalle beim Martial Arts Day in Melle zum Sifu der MAA-I ernannt:

Großer Erfolg für die regionale Kampfkunstszene

Bettrum. René Lassalle, Leiter der Wing Chun Sparte des SV Bettrum e. V., wurde beim Martial Arts Day in Melle zum Sifu der MAA-I ernannt. Die Ehrung erfolgte durch den 1. Vorsitzenden der Martial Arts Association, Großmeister Bernd Höhle, im Rahmen des größten internationalen Kampfkunstevents Europas. Mit mehr als 700 Teilnehmern und über 80 Referenten aus dem In- und Ausland bot die Veranstaltung eine außergewöhnliche Plattform für Kampfkunst und Selbstverteidigung.

René Lassalle leitete dort erstmals eigenständig ein Seminar als Sifu und repräsentierte damit zugleich die langjährige Arbeit seines Vereins sowie der Martial Arts Group e. V.

„Ich freue mich sehr über diese



Anerkennung“, erklärt Lassalle. „Der Titel ist für mich nicht nur eine persönliche Auszeichnung, sondern auch ein Zeichen dafür, dass die Arbeit unserer Vereine

und Trainingsgruppen wahrgenommen wird.“

Das Training in Bettrum findet montags in der Kleinsporthalle des SV Bettrum statt.

Kinder trainieren von 17 bis 18.30 Uhr, Jugendliche und Erwachsene anschließend von 18.30 bis 20 Uhr.

Frank Lichtenberg



GM Bernd Höhle mit Sifu René Lassalle und SiGung Lothar Kniebel



René Lassalle beim referieren auf dem Martial Arts Day

Aus der Geschäftswelt ...

Deutschland belegt Platz 2 im europäischen Strompreis-Ranking / Einladung zur Info-Session:

Wie Hausbesitzer ihre Energiekosten jetzt senken können

Während der europäischen Durchschnitt für Strom bei rund 29 Cent pro Kilowattstunde liegt, zahlen Verbraucher in Deutschland im Schnitt 39 Cent. Damit belegt die Bundesrepublik im EU-Vergleich den zweiten Platz direkt hinter Irland. Für eine durchschnittliche Familie bedeutet das Mehrkosten von rund 500 Euro pro Jahr. Die regionalen Meisterbetriebe von 1KOMMA5° zeigen, wie Eigenheimbesitzer diese Preisspirale durchbrechen können.

Das Problem: Zu wenig Flexibilität im System

Warum ist Strom in Deutschland so teuer, obwohl wir 2025 fast 56 Prozent unseres Stroms aus erneuerbaren Energien gewonnen haben? Ein Hauptgrund ist das sogenannte Merit-Order-Prinzip: Sobald Wind und Sonne den Bedarf nicht vollständig decken, bestimmen teure Kohle- und Gaskraftwerke den Preis für den gesamten Markt. Hinzu kommen regulatorische Abgaben und steigende Netzentgelte. „Deutschland hat nicht zu viel günstigen Wind- und Solarstrom, sondern zu wenig Flexibilität im System“, erklärt Jannik Schall, Mitgründer und Chief Product Officer (CPO) von 1KOMMA5°.

Blick über den Tellerrand: Wie Flexibilität die Endkundenpreise in Europa drückt

Dass ein hoher Anteil an erneuerbaren Energien die Kosten für Endkunden spürbar nach unten korrigieren kann, zeigt der direkte Vergleich mit unseren europäischen Nachbarn. Ein gutes Beispiel hierfür ist Schweden: Das skandinavische Land deckt rund 85 Prozent seines Strombedarfs durch Erneuerbare und belegt im europäischen Strompreis-Ranking einen deutlich günstigeren zehnten Platz. Ähnlich präsentiert sich die Situation in Südeuropa.

Spanien generiert 60 Prozent seines Stroms aus grünen Quellen (Platz 12 im Ranking), während Portugal sogar 66 Prozent erreicht und sich auf Platz 17 positioniert.

Diese Staaten belegen eindrucksvoll, dass sauberer Strom die Kosten massiv senken kann – allerdings nur, wenn das Energiesystem flexibel genug ist. Deutschland hat zwar mittlerweile die Erzeugungsanlagen auf den Dächern, benötigt nun aber dringend Speicher und intelligente Steuerungssysteme in den Hauskellern, um diesen Spareffekt an die Haushalte weiterzugeben.

Die Lösung: Intelligente Steuerung für das Eigenheim

Genau hier kommt das Energiemanagement-System Heartbeat AI ins Spiel. Die künstliche Intelligenz vernetzt und steuert Photovoltaikanlage, Stromspeicher, Wärmepumpe und Wallbox vollautomatisch. Das

System verlagert den Stromverbrauch präzise in die Stunden, in denen Energie an der Strombörse günstig ist oder das öffentliche Netz weniger belastet wird – beispielsweise in den Mittags- oder Nachtstunden. Das Ergebnis: Die Netzkosten werden spürbar reduziert und die eigene Anlage wird maximal effizient genutzt, um den Bezug von teurem Graustrom auf ein Minimum zu beschränken.

Einladung zur Info-Session: Die eigene Energiewende planen

Um diese Technologie live im Alltagsszenario zu erleben, laden die regionalen Meisterbetriebe von 1KOMMA5° herzlich zu einer offenen Info-Session in die lokalen Showrooms ein. Vor Ort demonstrieren Experten das System und beraten individuell zur Elektrifizierung des eigenen Zuhauses.

- **WANN:** Samstag, 27. Juni 10.00 bis 14.00 Uhr
- **WO:** In unseren Showrooms: Hildesheim: Daimlering 6, 31135 Hildesheim
Braunschweig: Hansestraße 76, 38112 Braunschweig
- **HIGHLIGHTS:** Heartbeat AI Live-Demo und individuelle Experten-Beratung

Alles aus einer Hand – Ihr regionaler Meisterbetrieb
Die regionalen Meisterbetriebe von 1KOMMA5° bieten Beratung, Planung, Installation und Wartung aus einer Hand. Das Portfolio reicht von Pho-

tolvtaikanlagen und Stromspeichern bis hin zu Wärmepumpen und Wallboxen. Wir sind mehrfach ausgezeichnet und zählen zu den führenden Anbietern im Bereich erneuerbarer Energielösungen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Über 1KOMMA5°

1KOMMA5° ist ein führender Anbieter für CO₂-neutrale Energie, Wärme und Mobilität. 2021 in Hamburg gegründet, ist das Energieunternehmen heute mit weltweit rund 80 Standorten in sieben Märkten der One-Stop-Shop für intelligente, integrierte Energielösungen wie Photovoltaik, Stromspeicher, Wärmepumpen, Klimaanlage und Wallboxen. Kerntechnologie ist Heartbeat AI: Die Energieintelligenz optimiert derzeit mehr als 100.000 Systeme und schafft so eines von Europas größten virtuellen Kraftwerken, das Privatkunden mit dem Energiemarkt vernetzt und Stromerzeugung und -verkauf im Takt von Wind und Sonne steuert. 1KOMMA5° hat bereits über 300.000 dezentrale, steuerbare Energiesysteme installiert. Bis 2030 will das Unternehmen mehr als 1,5 Millionen Gebäude auf klimafreundliche Energieversorgung umstellen und so zum Erreichen der Pariser Klimaziele beitragen.

1KOMMA5°

IMMER DIE GÜNSTIGSTE ENERGIE – DANK WIND, SONNE UND HEARTBEAT AI

Mit unseren intelligenten Energieprodukten:



Solaranlage



Wärmepumpe



Stromspeicher



Klimaanlage



Wallbox



Heartbeat AI

Beratung, Planung, Installation und Wartung –
alles aus einer Hand vom führenden Meisterbetrieb
aus deiner Region.

1KOMMA5° Braunschweig



Hansestraße 76
38112 Braunschweig
Tel. 0531 12939713

1KOMMA5° Hildesheim



Daimlerring 6
31135 Hildesheim
Tel. 05121 280580

Jetzt
unverbindliches
Angebot
einholen!

Bettrumer Mädels und Junggesellschaft Bettrum luden zur Pfingstfeier ein:

Beste Stimmung bei leckeren Cocktails



Auch Landratskandidat Christopher Gedeon fühlte sich in Bettrum sichtlich wohl.

Bettrum. Am 23. Mai luden die Bettrumer Mädels gemeinsam mit der Junggesellschaft Bettrum zu einer schwungvollen Pfingstparty ein. Wie in jedem Jahr war für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Bei Musik und den von den Bettrumer Mädels liebevoll zubereiteten Cocktails herrschte beste Stimmung.

Auch Christopher Gedeon schaute vorbei und wurde von den Gästen herzlich empfangen. Der überparteiliche Kandidat tritt bei den Kommunalwahlen für das Amt des Landrats an und wird dabei von CDU und Unabhängigen unterstützt.

„Es ist toll zu sehen, wie die jungen Menschen in Bettrum zusammenhalten und eine so

großartige Veranstaltung auf die Beine stellen. Ich freue mich schon auf viele weitere Besuche in der schönen Gemeinde Söhlde“, erklärte Gedeon.

Die Veranstaltung zeigte einmal mehr den starken Gemeinschaftssinn im Ort und bot den zahlreichen Gästen einen gelungenen Abend in geselliger Atmosphäre. *TG*

Aus der Geschäftswelt ...

Sparkasse Hildesheim Goslar Peine erhält besondere Auszeichnung:

Zehnjähriges Engagement im Deutschlandstipendium gefeiert



Die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine hat die Auszeichnung im Rahmen einer persönlichen Danksagung am 4. Juni um 10 Uhr entgegengenommen (von links): Prof. Dr. Jörg Lahner (Vizepräsident für Forschung und Transfer, Schirmherr des Deutschlandstipendiums), Christian Grell (Abteilungsleiter Projektentwicklung bei der Sparkasse), Torsten Schrell, (Vorstandsvorsitzender der Sparkasse), Daniela Zwicker (Fundraising & Alumniarbeit, HAWK) und Elke Brandes (Leiterin Unternehmenskommunikation bei der Sparkasse).

Hildesheim/Goslar/Peine. Die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine erhält eine besondere Auszeichnung für ihr herausragendes Engagement im Deutschlandstipendium. Seit 2016 unterstützt die Sparkasse Studierende der Hochschule für angewandte Wissenschaft und Kunst (HAWK) finanziell und hat bislang 31 Stipendien ermöglicht.

Durch diese kontinuierliche Förderung trägt die Sparkasse nicht nur zur finanziellen Entlastung junger Talente bei,

sondern öffnet ihnen auch Türen zu beruflichen Perspektiven und neuen Kompetenzen. Das Engagement der Sparkasse gilt damit als starkes Zeichen für Nachhaltigkeit in Bildung und Talentförderung.

Torsten Schrell, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine: „Wir sind stolz, dass wir mit unserer langjährigen Unterstützung des Deutschlandstipendiums einen Beitrag zur Zukunft junger Menschen leisten können. Die Auszeichnung bestätigt, dass

unser Einsatz nicht nur finanzielle, sondern auch gesellschaftliche Werte schafft.“

Prof. Dr. Jörg Lahner, Vizepräsident für Forschung und Transfer bei der HAWK, Schirmherr des Deutschlandstipendiums: „Das kontinuierliche Engagement der Sparkasse ist ein Vorbild für Unternehmen, die Bildung aktiv mitgestalten. Gemeinsam stärken wir die Innovationskraft und Wettbewerbsfähigkeit unserer Region.“

Janet Hurst-Dittrich



Sonne rein, Kosten runter – und alles perfekt vernetzt!

Für maximalen Komfort und minimale Kosten: Kombinieren Sie **Photovoltaik, Wärmepumpe, Ladestation und moderne Gebäudetechnik** für eine perfekt abgestimmte, intelligente und umweltfreundliche Energieversorgung – individuell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten.

Mit moderner Gebäudetechnik vernetzen und optimieren wir Heizung, Licht und Lüftung – für mehr Effizienz, Komfort und Sicherheit.

Wir begleiten Sie von der ersten Beratung bis zur erfolgreichen Inbetriebnahme – Beratung, Planung, Installation und Prüfung aus einer Hand.

Woltorfer Str. 77 C • 31224 Peine
05171 45 79 970 • info@hagen-energiesysteme.de

Starten Sie jetzt mit frischen Zinsen durch!

Top-Zins für 3 Monate auf neue Einlagen sichern unter: sparkasse-hgp.de/tagesgeld

*Zinssatz gültig für drei Monate ab Kontoeröffnung. Mindestanlagebetrag 5.000 Euro. Der Anlagebetrag befand sich in den vergangenen sechs Monaten nicht auf einem Konto der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine oder der DekaBank. Nach Ablauf des Aktionszeitraumes gilt für die gesamte Einlage die dann gültige variable Verzinsung des Tagesgeld Plus (zu entnehmen aus dem in den Geschäftsräumen und unter www.sparkasse-hgp.de/preisaushang veröffentlichten Preisaushang).

Weil's um mehr als Geld geht.



Den Kittel gewechselt, die Leidenschaft behalten: Sandra Nitsches inspirierender Weg zur Ärztin

Bildquelle: Helios Klinikum Salzgitter / Privat

Medizin mit Herz und Sportgeist

Es gibt Lebensläufe, die verlaufen geradlinig, und es gibt solche, die einen mutigen Umweg nehmen. Sandra Nitsche (46) ist diesen Umweg gegangen. Die achtfache Deutsche Meisterin im Deutschen 8-Kampf war jahrelang als Pflegefachkraft für Anästhesie und Intensivpflege tätig. Heute arbeitet sie als Ärztin in Weiterbildung im Helios Klinikum Salzgitter – ein Rollenwechsel, der zeigt, dass Erfahrung an der Basis die beste Medizin ist. Der Entschluss, mit knapp 40 Jahren noch einmal ganz von vorn anzufangen und Medizin zu studieren, kam nicht über Nacht. „Ich habe den Wandel im Beruf über Jahre miterlebt“, erinnert sich Nitsche. Anstatt der Branche den Rücken zu kehren, entschied sie sich, die Perspektive zu wechseln, ohne ihr „Helfergen“ zu verlieren. Dass dieser Weg ohne Abitur möglich war, verdankt sie ihrer Disziplin: Durch das Helios Stipendium und die flexiblen Entwicklungsmöglichkeiten im Konzern konnte sie die Herausforderung Studium meistern.

Fachwissen trifft auf echtes Verständnis

Aktuell ist Sandra Nitsche in der Gastroenterologie auf Station 8 im Einsatz. Hier begegnet sie Patienten wie Stephanie Przybilla (34), die eine medizinisch herausfordernde Zeit hinter sich hat. Nach einer schweren Bauchspeicheldrüsenentzündung wegen Gallengangssteinen und einer ersten Operation traten bei der jungen Frau erneut Probleme durch Gallengangsteine auf. Im Klinikum wurde ihr nun die Papille (die Mündungsstelle des Gallengangs) eröffnet, um die Steine zu entfernen und den Abfluss wiederherzustellen.

Für Stephanie macht die Betreuung durch Sandra Nitsche einen entscheidenden Unterschied: „Ich habe mich schon bei meinem ersten Aufenthalt hier im Haus sehr wohl gefühlt. Dass Frau Nitsche mich jetzt als Ärztin betreut, empfinde ich als großen

Vorteil. Man merkt einfach, dass sie die Pflege von Grund auf versteht. Sie ist unkompliziert, direkt und nimmt sich die Zeit, die es braucht, um die Dinge verständlich zu erklären.“

Brücken bauen im Klinikalltag

Sandra Nitsche sieht sich selbst als Brückenbauerin. Sie kennt den administrativen Aufwand, aber auch den harten Arbeitsalltag der Pflegekräfte. Als Ärztin möchte sie dieses Wissen nutzen, um

Therapien nicht nur anzuordnen, sondern gemeinsam mit dem Team zu optimieren. „Ich möchte die Patienten wirklich kennenlernen, um über die reine Pflegequalität hinaus ein tieferes Verständnis zu entwickeln“, so Nitsche.

Ihren sportlichen Ehrgeiz hat sie dabei nie verloren. Auch während des stressigen Studiums verteidigte sie ihre Titel im Deutschen 8-Kampf und trainiert heute als Ausgleich im Landesliga-Team des MTV

Vechele. Diese Ausdauer bringt sie nun in ihren neuen Berufsalltag ein.

Ihre Geschichte ist ein Ansporn für alle, die über eine berufliche Veränderung nachdenken. Sie zeigt, dass das Helios Klinikum Salzgitter ein Ort ist, an dem lebenslanges Lernen nicht nur eine Floskel ist, sondern aktiv gefördert wird. Für Sandra Nitsche schließt sich an der Kattowitzer Straße ein Kreis: „Ich bin froh hier zu sein, in einem Haus, in dem schon meine Mutter und meine Schwester gearbeitet haben.“

Von der Spitzensportlerin zur Ärztin aus Leidenschaft: Die achtfache Deutsche Meisterin im deutschen Achtkampf brachte schon als Pflegefachkraft für Anästhesie und Intensivpflege vollen Einsatz. Heute bereichert sie das Team des Helios Klinikums Salzgitter als engagierte Ärztin in Weiterbildung.



Auf Station 8 der Gastroenterologie teilen Sandra Nitsche und Patientin Stephanie Przybilla (34) einen vertrauten Moment. Nach einer herausfordernden Zeit geben genau diese fürsorglichen Gespräche neue Kraft und die Zuversicht, nach vorne zu blicken.

Wurst vom Bauernhof
Robert Siedentopf

An der Ziegelei 1
31185 Söhlde
☎ 05129 7464

Öffnungszeiten Hofladen
Di. + Mi. 7–15 Uhr
Do. + Fr. 7–17 Uhr, Sa. 7–12 Uhr

K & K Bau
Neubau - Umbau - Sanieren

Klaus Klette
Birkenweg 4, 31185 Hoheneggelsen
Mobil: 0172-420227
E-Mail: mail@k-k-bau.de
Internet: www.k-k-bau.de

Malerbetrieb
Buchholz & Partner GbR

Friedrich-Becker-Straße 1
31174 Schellerten (Bettmar)
Telefon (0 51 21) 51 02 30
Telefax (0 51 21) 51 02 50

MUCHA! Containerdienst GmbH
zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

Befahrbarer Behälter von 5 - 35 m³
Lieferung von Mineralgemisch,
Kies, Sand, Splitt und Mutterboden
Bagger- und Radladerarbeiten
Abbrüche, Schrott und Metall

Groß Leffende
Tel.: 051 74 / 320
01 72 / 389 40 03

Miele

Von Miele die **Qualität.**
Von uns der **Service.**
Miele. Immer Besser.

EP: Iseke
ElectronicPartner
Ilsede/Groß Büten, Gerhard-Lukas-Str. 63
Tel. 05172 5330 www.ep-iseke.de

Kreiswohnbaugesellschaft baut Mehrfamilienhaus mit fünfzehn Wohnungen und neue Bankfiliale:

Hoheneggelsens Zentrum bekommt ein neues Gesicht

Hoheneggelsen. Seit einigen Woche rollen an der Hauptstraße von Hoheneggelsen (Bundesstraße 1) die Bagger. Das einst so markante und im Jahr 1971 gebaute Gebäude der Volksbank auf dem 1.700 Quadratmeter großen Grundstück ist bereits abgebrochen. In den kommenden Monaten soll die Ortsmitte gegenüber dem Edeka-Markt ein neues Gesicht bekommen – und zwar diesmal ganz ohne den grauen Waschbeton, der die Bankfassade prägte.

Zur Straße hin erwartet die Passanten künftig ein zweigeschossiges, rot verkleinertes Gebäude mit Satteldach. Im Untergeschoss wird die Bank dann wieder Platz finden. Oben könnte sogar eine Arztpraxis einziehen. Im hinteren Bereich des Grundstückes entsteht ein nicht unterkellertes Mehrfamilienhaus mit fünfzehn öffentlich geförderte Wohnungen in Größe von 60 bis 75 Quadratmeter auf drei Geschossen. Jede dieser Wohnungen verfügt über eine Terrasse oder Balkon.

Die Erschließung der barrierefreien Wohnungen erfolgt über Laubengänge und durch einen rollstuhlgerechten Personenaufzug. Das Dach wird als Flachdach ausgebildet und erhält eine Photovoltaikanlage. Eigentümerin, Investorin und Vermieterin der Projekte ist, wie bereits beim alten Gebäude der Volksbank, die kwg Kreiswohnbaugesellschaft Hildesheim mbH.

„Das wird sich gut in die Dorfstruktur einfügen“, sagt deren Geschäftsführer Matthias Kaufmann jetzt bei der Grundsteinlegung des Mehrfamilienhauses im Beisein von Söhlde Bürgermeister René Marienfeldt, kwg-Projektleiterin Carolin Bettels und Bauleiter Jonas Schlotmann vom Generalunternehmen Solid.Mobilbau GmbH. Mit dabei



Matthias Kaufmann, Carolin Bettels und René Marienfeldt (von rechts) beim Einlegen der kupfernen Dokumentenhülle in den Beton des Fundamentes.
Text und Fotos: Hans-Theo Wiechens

auch einige Rat- und Ortsratsmitglieder.

Bürgermeister begrüßt Schaffung von neuem Wohnraum

„Ich freue mich sehr, dass die kwg das hier macht, denn es ist wichtig, ein Stück Ortsmitte zu beleben und dringend benötigten Wohnraum zu schaffen“, so Marienfeldt. Der Platz habe schließlich auch eine gewisse Versorgungsfunktion und große Bedeutung im Ort. So ganz nebenbei regte Marienfeldt mit Blick auf kwg-Geschäftsführer Kaufmann an, einmal darüber nachzudenken, auf der riesigen Grünfläche hinter dem Söhlde Rathaus auch günstige Mietwohnungen zu bauen. Die Miete für den preis- und be-

legungsgebundenen Wohnraum, so Kaufmann, betrage für ältere und auch noch im Beruf stehende Menschen mit geringen bis mittleren Einkommen zwischen sieben bis neun Euro pro Quadratmeter. Der Sozialwohnraum im Gebäude werde etwa 900 Quadratmeter umfassen. Allein in den Wohnungsneubau im hinteren südlichen Bereich investiert die kwg etwa vier Millionen Euro, gibt der Geschäftsführer auf Nachfrage an.

Übergabe im Oktober geplant

Seit Anfang Mai ist die Firma Solid.Modulbau aus dem Westmünsterland als Generalunternehmerin bei der Arbeit. Geht alles nach Plan, möchte sie das Gebäude bereits im Oktober an die kwg übergeben, denn die Firma ist bekannt dafür, Geschosswohnungsbauten in Modulbauweise in kurzer Zeit zu errichten. Durch die vorgefertigten Holz-Beton-Elemente geht die Montage schnell und verhältnismäßig günstig vonstatten. Selbst die Bäder werden fertig als Module angeliefert. Gestalterisch wird es sich um einen kastenförmigen Bau mit Putzfassade handeln, berichtet Bauleiter Schlotmann. Architekten der beiden Projekte sind Sven Hirsch und Jonas Schlotmann von der Hirsch Planungsgesellschaft.

Energieeffizienz spielt wichtige Rolle

Wichtig ist der Solid.Modulbau auch die Energieeffizienz: Es soll wenig Energie nötig werden, um es zu heizen oder zu kühlen. Durch die Dämmung soll außerdem wenig Wärme verloren gehen. Geheizt wird elektrisch über Flächeninfrarot. Der Strom dafür kommt auch von der haus-eigenen Photovoltaikanlage. Auch auf sommerlichen Wärmeschutz und gute Schalldämmung hat das Bauunternehmen eigenen Angaben nach geachtet.

Mit dem Bau des Bankgebäudes geht es erst los, wenn das Mehrfamilienhaus steht. So lange wird die Bank im Übergangsdomicil, in der Gerbstraße 5, ihre Dienstleistungen anbieten. „Wir haben einfach das andere Projekt vorgezogen“, sagt kwg-Geschäftsführer Kaufmann. „Für den Neubau der Volksbank im vorderen Bereich an der Bundesstraße investiert die Kwg weitere vier Millionen Euro“, sagte Kaufmann. Der Mietvertrag mit der Volksbank stehe aber kurz vor dem Abschluss. Das Gebäude in Hoheneggelsen war viele Jahre lang die Zentrale der Volksbank Hildesheimer Börde – bis die Volksbanken Hannover und Börde im Jahr 2019 fusionierten.



kwg-Geschäftsführer Matthias Kaufmann und Bürgermeister René Marienfeldt (von links) bei der Begrüßung zur Grundsteinlegung.

info@daslebenswerk.de · www.daslebenswerk.de

das Lebens WERK

Buddes Hof
Ihr Senioren- und Pflegezentrum

- Kompetente Pflege und Betreuung in familiärer Atmosphäre
- Hohes Maß an persönlichem Service
- Vollstationäre Pflege
- Urlaubsbetreuung, Kurzzeitpflege
- Hauseigene Küche
- Lichtdurchflutete, hochwertig ausgestattete Apartments
- Bezaubernde Gartenanlage

Bockmühlstraße 6 · 31185 Söhlde
Tel: 05129 - 97 15-0

Sonnenkamp
IHR SENIOREN- & PFLEGEZENTRUM
LEBEN · WOHNEN · WOHLFÜHLEN

- Urlaubsbetreuung, Kurzzeit- und Vollstationäre Pflege
- Umfassende persönl. und telef. Beratung
- Betreuung demenziell Erkrankter
- Parkanlage mit Sonnenterrasse
- Hauseigene Küche und hauseigener Friseur
- Moderne, öffentliches Café
- Wellnessbad

Am Sonnenkamp 79-81 · 31157 Sarstedt
Tel: 05066 - 9 04 89-0

Ambulante Pflege
ZUHAUSE RUNDUM VERSORGT

- Professionelle Pflege und Betreuung nach Krankenhausaufenthalt
- Individuelle Grund- u. Behandlungspflege
- Hauswirtschaftl. Hilfe und Versorgung
- Bezugspflege durch zuverlässiges Stammpersonal
- Pflegeberatung und Hilfe bei formellen Angelegenheiten
- Partner aller Kranken- u. Pflegekassen

Osterstraße 33 · 31134 Hildesheim
Tel: 05121 - 13 37 83

Nils Höffler immer an Ihrer Seite

Ihre Versicherungsagentur vor Ort

Generalagentur Nils Höffler
Grebstr. 4, 31185 Söhlde
Tel. 05129 381 nils.hoeffler@continentale.de

Die Continentale

Ihr Volkswagen Partner

auto ludwig

Auto-Ludwig Salzgitter GmbH
Watenstedter Straße 19-21
38239 Salzgitter
Tel. 05341 89880
info@autoludwigsz.de
www.auto-ludwig-sz.de

Volkswagen Service
HU Vorab-Check
Plakette fällig? Wir checken Ihr Auto vorab kostenlos.

Kandidatenaufstellung für den Gemeinderat und die Ortsräte Söhlde, Nettlingen und Hoheneggelsen:

Die Gemeinde Söhlde und die SPD – eine ideale Kombination



Von links: Volker Borchers, Markus Schrick, Carola Nitsche, Marion Blankenburg, Daniela Vornkahl, Thomas Schwarz, Manfred Lukaschewski, Oliver Bauer, Michael Grajetzky, Thomas Hein und Arndt Snakker

Söhlde. Die Kommunalwahl im September wirft ihre Schatten voraus. Das Treffen der Mitglieder des Ortsvereins Söhlde am 1. Juni diente einzig und allein dem Zweck, geeignete Kandidaten und Kandidatinnen für den Gemeinderat und für die Ortsräte Söhlde, Nettlingen und Hoheneggelsen in einer geheimen Abstimmung zu wählen.

Die SPD in der Gemeinde Söhlde geht mit viel Elan und mit Optimismus in den Kampf um die Wählergunst.

Die Diskussion in der Mitgliederversammlung bewies,

dass genau diese SPD mit klaren Antworten auf aktuelle Gemeindeprobleme den richtigen Kurs fährt. In allen Räten sind erfahrene Genossen und Genossinnen neben engagierten neuen Bewerbern und Bewerberinnen angetreten, sozialdemokratische Politik zum Nutzen aller Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde einzubringen. Sozialdemokratische Politik ist Demokratiepolitik in ihrer ursprünglichsten Form und genau dieser Ansatz, die Demokratie zu schützen und zu stärken, prägt auch die Motivation unserer Kandidaten

und Kandidatinnen.

Bürgernähe, Chancengleichheit in der Bildung und soziale Gerechtigkeit in allen Belangen bilden das Gerüst für die Arbeit der SPD in der kommenden Legislaturperiode.

Kommen Sie also auf uns zu, die wir für den Gemeinderat kandidieren:

Gemeinderat: Markus Schrick, Daniela Vornkahl, Manfred Lukaschewski, Marion Brandenburg, Thomas Hein, Carola Nitsche, Michael Grajetzky, Thomas Schwarz, Oliver Bauer, Volker Borchers und Arndt Snakker.

Natürlich hat die SPD ihre Besten motivieren können, auch für die Ortsräte zu kandidieren, deren Vorstellung wird noch bekannt gegeben.

Sagen Sie uns, wo der Schuh drückt, wohin muss die Politik ihren Fokus ausrichten. Nur in enger Kooperation mit Ihnen kann es gelingen, die Gemeinde Söhlde zu einer attraktiven Heimat zu gestalten.

Manfred Lukaschewski
Co-Vorsitzender des Ortsvereins Söhlde

HAUSTECHNIK
MEISTERBETRIEB

HEIZUNG
LÜFTUNG
SANITÄR
SOLAR

Marco Gleitz

Zankenburg 10
31174 Schellerten

Telefon (0 51 23) 4 09 05 50
Fax (0 51 23) 4 09 70 39
SHK-Gleitz@web.de

AB DEMNÄCHST
Reisemobile mieten

Ihr Urlaub. Ihre Freiheit.

Entdecken Sie die Freiheit auf vier Rädern mit unseren **WEINSBERG Reisemobilen** zur Miete!

Sonntag Schautag:
11 – 16.00 Uhr

Jetzt mieten und unvergessliche Momente erleben!

WOHNWAGEN BODENBURG

Hobby & Weinsberg
Reisemobile & Wohnwagen

- ✓ Gebrauchte Wohnwagen mit Garantie
- ✓ Meisterwerkstatt
- ✓ eigene TÜV-Station
- ✓ Finanzierung / Inzahlungnahme

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Sa. 9–13 Uhr

Bierstraße 118 · 31246 Ilsede OT Groß Lafferde/B1 · Tel. 0 51 74 / 800 880
info@wohnwagen-bodenburg.de · www.wohnwagen-bodenburg.de

0 51 21 / 29 20 0
info@bs-hi.de

GTÜ B&S
DIE AUTOMOBILE SACHVERSTÄNDIGEN-GESELLSCHAFT
BETTELS & SCHRADER

www.bs-hi.de

VERKEHRSUNFALL?
Wir erstellen das Gutachten!

BETTELS & SCHRADER GBR
Daimlerring 6B
31135 Hildesheim

GTÜ-PRÜFZENTRUM
Mastbergstraße 12
31137 Hildesheim

PLAKETTE FÄLLIG?
Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

Sichern Sie sich jetzt eine der letzten barrierearmen Wohnungen in der „Villa Cura“

Jeden Freitag Besichtigungen

Aktuell sind nur noch wenige der schönen 1 Zimmer Wohnungen mit Balkon verfügbar. Die Wohnflächen liegen zwischen 28m² und 35m², die Warmmiete (inklusive der Neben- und Heizkosten) liegt bei 510,00 Euro oder 655,00 Euro.

Jeden Freitag von 12.00 Uhr – 14.00 Uhr stehen wir Ihnen für Besichtigungen im Objekt zur Verfügung. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für weitere Informationen melden Sie sich gern bei uns:

Tel. 05121/288 5127 oder info@rentei.de
rentei GmbH · www.wohnen-villacura.de

Diakoniestation

Hildesheimer Land

DIREKT IN IHRER NÄHE
GEMEINSAM. FÜRSORGLICH. FÜR SIE DA.

- Ambulante Pflege
- Betreuungsangebote
- Behandlungspflege
- Pflegebegutachtung
- Hauswirtschaftliche Dienstleistung
- Verhinderungspflege

Ob Unterstützung im Alltag, fachgerechte medizinische Versorgung oder Beratung in Pflegefragen – unser erfahrenes Team ist für Sie und Ihre Angehörigen da. Wir ermöglichen ein würdevolles Leben in den eigenen vier Wänden.

HABEN SIE FRAGEN? WIR BERATEN SIE GERNE!

www.diakoniestation-hildesheimer-land.de
Bockenem – Holle – Schellerten – Söhlde

Telefon
05067/697237

Marienfeldt und Gedeon unter den Besuchern:

Traditionelles Pfingstfeuer in Steinbrück



Steinbrück. Am 23. Mai brannte in Steinbrück wieder das traditionelle Pfingstfeuer. Bei bestem Wetter, leckerem Grillgut und guter Stimmung entwickelte sich ein geselliges Beisammensein mit vielen anregenden Gesprächen. Die Feuerwehr unter Beteiligung von Dr. Thomas Bruns, der für die CDU als Abgeordneter im Kreistag sitzt, hatte den Grill angeworfen und sorgte dafür, dass die zahlreichen Gäste bestens versorgt wurden.

Unter den Besuchern waren auch René Marienfeldt, der bei

der kommenden Wahl erneut für das Amt des Gemeindebürgermeisters kandidiert, sowie Christopher Gedeon. Gedeon ist Richter in Hildesheim und tritt bei der Kommunalwahl für das Amt des Landrats an, wobei er von der CDU und den Unabhängigen unterstützt wird.

Das Pfingstfeuer bot einmal mehr Gelegenheit für Begegnungen und Gespräche in geselliger Atmosphäre und machte bereits Vorfreude auf die Veranstaltung im kommenden Jahr. *TG*



Seniorenwohnpark Schellerten



In zentraler, ruhiger Lage bieten wir Ihnen **Betreutes Wohnen**:
Sonnige und behagliche
2 Zimmerwohnung, Küche, Bad, Aufzug
schöner Park + Geselligkeit u. Ruhe
ca. 60 qm, **ab 600,- € kalt**,
24/7 Notruf d. benachbartes Pflegeheim

Tel. 051 23-400 47 11
Farmser Straße 22, 31174 Schellerten
www.senioren-wohnpark.org



Ihr kompetenter Partner für:

**Moderner,
zeitgemäßer Holzbau**

**Holzrahmenbau
Fachwerksanierung**

**Dacheindeckung/
Sanierung**

Dachabdichtung

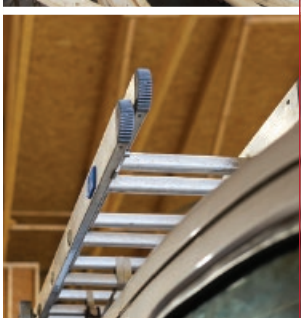
Standort

Weizenkamp 2
31188 Holle/Grasdorf

☎ 05062 89922-0

☎ 05062 89922-29

✉ info@chaudry.de



Horst und Christa Vergin aus Hoheneggelsen feiern ihre Diamantene Hochzeit:

Auf Station im Krankenhaus verknallt

Hoheneggelsen. Dass sich eine Krankenschwester auf der Station eines Krankenhauses in einen Patienten verknallt, das ist schon eher ungewöhnlich und im Grunde von Arbeitgeberseite unerwünscht. Bei Horst und Christa Vergin aus Hoheneggelsen war es 1965 aber der Fall. Er lag im Bernward-Krankenhaus in Hildesheim auf Station in Behandlung und sie war als Krankenschwester auf der Station tätig. „Er war immer so ungemein nett und höflich“, erinnert sie sich noch heute gern.

Als er dann entlassen wurde, verabredeten sie sich zu einem privaten Treffen. Das hatte dann lebenswerte Folgen, denn am 24. Juni haben Horst und Christa Vergin das Fest der Diamantenen Hochzeit gefeiert. Horst Vergin wurde am 6. März 1943 in Rummelsburg/Pommern geboren, wo er auch die Volksschule besuchte. Im Alter von

elf Jahren wurden er und seine Mutter Anfang 1945 vertrieben. Seine ältere Schwester wurde von den Russen nach Sibirien verschleppt, wo sie verstarb. Der älteste Bruder verstarb als Soldat bei einem Einsatz auf einem U-Boot. Nach einem Zwischenstopp in Steinbeck in Mecklenburg-Vorpommern landeten sie dann in Hoheneggelsen, wo es den Vater als Soldat hin verschlagen hatte. Als junger Mann erlernte er den Beruf als Maurer, den er bis zur Rente im Jahr 1989 ausübte.

Im Jahr 1958 baute er mit seinem Vater eigenhändig ein Haus in der Ostlandstraße 27 in Hoheneggelsen. Wegen des tollen Ausblicks nannte man den Bereich im Ort „Klein Monaco“. Im TuS Hoheneggelsen spielte er von der Jugend- bis in die Seniorenmannschaft Fußball. Er ist förderndes Mitglied im Sozialverband und der Feu-



Horst und Christa Vergin feiern Diamantene Hochzeit.

erwehr. Sein Hobby war immer das Haus und der Garten, wo er jetzt aber etwas Kürzer treten muss.

Da helfen dann schon mal die beiden Söhne mit aus. Christa Vergin wurde am 9. November 1936 in Wegeleben bei Halberstadt geboren. Vater und Mutter verschlug es aber nach Groß Rhüden, wo sie in der Landwirtschaft arbeiteten. Hier besuchte sie dann die Volksschule. Im Alter von fünfzehn Jahren verschlug es sie ins Rheinland, wo sie bei Vinzenterinnen den Beruf als Haushälterin erlernte. Eine kurze Zeit arbeitete sie dort noch in einem Vinzenzkrankenhaus, bevor sie 1956 nach Groß Rhüden zurückkehrte.

Wenig später wurde sie im Bernward-Krankenhaus in Hildesheim angestellt, wo sie ein Examen als Krankenschwester machte und bis zur Rente als Krankenschwester arbeitete.

Dort lernte sie durch Zufall dann ihren Mann kennen. Schon ein Jahr später war Hochzeit in der Krypta des Hildesheimer Domes. Sie zog zu ihrem Mann ins Eigenheim nach Hoheneggelsen. Seit über 20 Jahren ist sie Mitglied im Blindenverein, da sie wegen einer Augenkrankheit erblindete. Deshalb kochen und werkeln sie im Haushalt immer gemeinsam.

Häkeln und Stricken war vorher immer ihr beliebtes Hobby. Mit ihrem Mann sang sie viele Jahre im Söhlder Kehrwiederchor und sie kegelten mit Freunden fast 50 Jahre zusammen. Gemeinsame Bergwanderungen in Österreich standen in jüngeren Jahren immer auf dem Programm.

Gefeiert wird mit Familie und Freunden im Köpenick in Hoheneggelsen. Sie freuen sich besonders darüber, dass auch ihre fünf Enkel und fünf Urenkel mit dabei sind.

Text und Foto:
Hans-Theo Wiechens



Ein Foto von der Hochzeit vor 60 Jahren.

Ehemalige Junggesellen aus Hoheneggelsen sehr aktiv:

Treffen mit Spieleabend und mehr

Hoheneggelsen. Am 1. April trafen sich die ehemaligen Junggesellen im Schützenhaus zur Quartalsversammlung. Zur Stärkung wurden zunächst Würstchen auf den Grill gelegt. Anschließend wurden die kommenden Termine besprochen: das Grillen im Pfarrgarten, das geplante Boßeln sowie das bevorstehende Schützenfest. Der restliche Abend wurde gesellig mit Karten- und Brettspielen verbracht – bei kühlen Getränken ließen wir den Abend gemütlich ausklingen. Am 6. Juni unterstützten die ehemaligen Junggesellen das jährliche Frühlingstreffen im Pfarrgarten und grillten für alle Teilnehmer Steaks und Würstchen.

Das nächste Treffen findet am **Sonntag, 5. Juli** zum **Boßeln** mit anschließendem Essen statt.

Helge Zücker



Schützengilde Hoheneggelsen:

Dorfpokalschießen mit hoher Beteiligung

Hoheneggelsen. Am 12. und 13. Juni fand unser diesjähriges Dorfpokal-Schießen statt, an dem wir insgesamt 25 Mannschaften begrüßen durften.

Einige der Mannschaften besuchen uns zu diesem Event schon seit einigen Jahren, andere hingegen waren das erste Mal vor Ort. Wir, die Schützengilde, hoffen, dass es allen gefallen hat, sowohl beim Schießen selbst als auch bei den netten Gesprächen vor und nach dem Schießen.

Somit freuen wir uns schon auf das nächste Event am **11. Juli**, mit hoffentlich hoher Betei-

gung, wenn es um das Ausschießen der Königsscheiben geht.

Gerne könnt Ihr uns jetzt schon jederzeit freitags, ab 19 Uhr, im Schießstand Hoheneggelsen, An der Hauptstraße 55, besuchen – für Schießübungen oder zum Schießen auf die Bürgerscheibe.

Groß und Klein kann zum Kennenlernen gerne bei uns vorbeischauen. Wir würden uns freuen, Euch alle beim Schützenfest wiederzusehen.

Die Dorfpokal-Verleihung findet am Sonntag, 18. Juli, nach dem Katerfrühstück auf dem Festzelt statt. *Andre Roy*

KKS Nettlingen von 1926 e. V. lud wieder ein:

Muttertags- und Vatertagsschießen

Nettlingen. Am 30. Mai fand beim Schützenverein KKS Nettlingen das traditionelle Vatertags- und Muttertagsschießen statt.

Beim Königsschießen setzte sich Andreas Hahne durch und wurde Vatertagskönig. Den Titel der Muttertagskönigin errang Bärbel

Kreuzberg.

Trotz des wechselhaften Wetters ließen sich die Teilnehmer die gute Stimmung nicht nehmen. Beim gemeinsamen Grillen und Kaffeetrinken verbrachten die Mitglieder einen schönen geselligen Tag. *Der Vorstand*

Frauen und Mädchen stärken

Ihre Spende für weltweite Gleichberechtigung.

IBAN: DE 93 3705 0198 0000 0440 40

www.care.de



care
wirkt. weltweit.

Wasserrohrbruch kann die LandFrauen des LandFrauenvereins Steinbrück nicht aufhalten:

Spargel, starke Knochen und starke Lachmuskeln

Steinbrück. Dass ein Wasserrohrbruch einen gelungenen Nachmittag nicht aufhalten kann, bewiesen die LandFrauen des LandFrauenvereins Steinbrück beim diesjährigen „Spargelessen mit Vortrag“ im Gasthaus Zur Kastanie in Oedlum eindrucks-voll. Nach der herzlichen Begrüßung durch die zweite Vorsitzende Sybille Wipperfloog konnten sich die Teilnehmerinnen über besonderen Besuch freuen: Gäste aus Stuttgart und Nordstemmen hatten den Weg nach Oedlum gefunden – vermutlich eine der bislang weitesten Anreisen zu einem Spargelessen. Ebenso herzlich begrüßt wurden drei neue Mitglieder aus Nettlingen. Ein Dank ging an die Oedlumer LandFrauen, die mit ihrer liebevollen Tischdekoration für den passenden Rahmen sorgten.

Der ursprünglich geplante Ablauf musste kurzfristig geändert werden, denn ein Wasserrohrbruch in Oedlum machte kreative Lösungen erforderlich. So hieß es zunächst nicht „Ran an den Spargel“, sondern „Ohren auf!“. Frau Dr. med. Heidi Schmitz referierte zum Thema „Osteoporose – rechtzeitig erkennen, vorbeugen und behandeln“.

Wer dachte, Knochenschwund sei nur ein Thema für andere, wurde schnell eines Besseren belehrt: Besonders Frauen über 50 seien betroffen, Bewegung spiele eine zentrale Rolle und auch die



Vorstandsmitglied Susanne Steenzen, Referentin Dr. med. Heidi Schmitz und 2. Vorsitzende Sybille Wipperfloog

Ernährung könne einiges beitragen. Wichtig sei vor allem ausreichend Calcium, Vitamin D, Vitamin K und Eiweiß – möglichst direkt vom Teller und nicht aus der Tablettenschachtel. Passend dazu gab es Übungen für Kraft, Balance und Beweglichkeit gleich als Handout dazu. Die Botschaft war klar: Wer sich bewegt, bleibt standfest.

Nach so viel Theorie durfte endlich zum angenehmen Teil des Tages übergegangen werden: Das Spargelbüfett wurde eröffnet. Spargel mit Schnitzel und Schinken satt ließ kaum Wünsche offen und sorgte für zufriedene Gesichter rund um die Tische.

Doch damit war der Nachmittag noch lange nicht beendet. Beim gemeinsamen Kaffeetrinken wartete noch eine Überraschung: Verena Otto-Leges sorgte spontan mit einem humorvollen Beitrag zum Thema „Frauenleiden“ für beste Unterhaltung. Mit viel Selbstironie ging es um die kleinen und großen Herausforderungen des Frauenalltags – von Männern und Kindern bis zu Wechseljahren und Selbstzweifeln. Spätestens bei der Gesangseinlage „Herzen kriegen keine Falten“ blieb kaum ein Auge trocken.

So wurde das Thema Osteoporose direkt praktisch vertieft:

Wenn Lachen bekanntlich gesund ist, dürften an diesem Nachmittag zumindest die Lachmuskeln ausgiebig trainiert worden sein.

Ganz nebenbei gab es noch Informationen zu den kommenden Fahrten und Veranstaltungen – denn nach dem Treffen ist bekanntlich vor dem Treffen. Erst am frühen Nachmittag endete ein rundum gelungener Tag voller Information, Genuss und guter Gespräche.

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen und Aktivitäten finden Sie unter: www.kreis-landfrauen-hildeheim.de

Johanna Schöpke

Rund 1.000 Besucher sahen Jubiläumsspiel:

Gespräche rund um Fußball und Kommunalpolitik



Söhle. Mit einem besonderen Fußballspiel feierte Söhle gleich mehrere Jubiläen: Der TSV Söhle und die Freiwillige Feuerwehr blickten auf ihr 130-jähriges Bestehen zurück, der Theaterverein auf 100 Jahre und die Dorfgemeinschaft auf 875 Jahre. Höhepunkt des Festwochenendes war das Spiel der Traditionsmannschaft von Eintracht Braunschweig gegen die TSV Allstars, das die Blau-Gelben vor rund 1.000 Zuschauern und Zuschauern mit 9:3 für sich entschieden.

Unter den Gästen war auch Christopher Gedeon. Der Richter am Amtsgericht Hildesheim und überparteiliche Landratskandidat nutzte die Gelegenheit, um

mit vielen Besucherinnen und Besuchern ins Gespräch zu kommen und sich über Sport, Ehrenamt und aktuelle politische Themen auszutauschen. Dabei traf er unter anderem den parteilosen Bürgermeister der Gemeinde Söhle, René Marienfeldt, sowie Christin Becker, Geschäftsführerin der CDU-Kreistagsfraktion.

Das Jubiläumsfest zeigte einmal mehr die Bedeutung des Vereinslebens und des ehrenamtlichen Engagements für den Zusammenhalt in den Ortschaften des Landkreises. In geselliger Atmosphäre klang der Tag bei vielen Gesprächen rund um Fußball, Kommunalpolitik und die Zukunft der Region aus.

TG



Das **N** steht für **WINTERPAKET**.
Das Nissan Qashqai N-Tec Sondermodell.

Nissan Qashqai N-Tec

1,3 DIG-T Mild Hybrid,
Automatikgetriebe, 4x2,
116 kW (158 PS), Benzin

- Intelligenter Around View Monitor für 360° 3D-Rundumsicht mit Bewegungserkennung
- beheizbare Frontscheibe
- beheizbares Lenkrad
- beheizbare Vordersitze

Jetzt mit **0 %¹** Zins im Leasing.

Nissan Qashqai N-Tec 1,3 DIG-T Mild-Hybrid 116 kW (158 PS) Automatikgetriebe, Benzin: Energieverbrauch kombiniert: 6,3 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 142 (g/km); CO₂-Klasse: E.

¹Nissan Angebotspreis: € 34.715,-, zzgl. € 1.190,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 0,-, Laufzeit 48 Mo-nate (48 Monate à € 309,-), 40.000 km Gesamtaufleistung, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 16.022,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 16.022,-. Ein Angebotsbeispiel von Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Leasingverträge bis zum 30.06.26. Abb. zeigt Sonderausstattung.

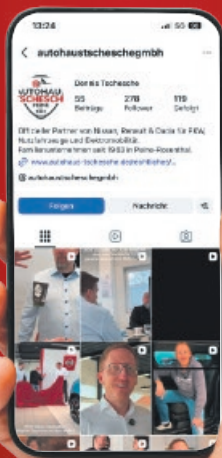


Autohaus Tschesche GmbH
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal
Tel.: 05171-54 56 00
www.autohaus-tschesche.de



Keine Highlights mehr verpassen!

Folge uns auf Instagram und Facebook und erfahre die News als Erster.



Auch **DACIA-**Neuwagen erhältlich.



Mit dem Nissan Qashqai die Grenzen der Stadt hinter sich lassen.

Nissan Qashqai Sondermodell Rosenthal

1,5 VC-T e-Power, 4x2,
140 kW (190 PS), Benzin

**Unser Preis
€ 37.990,-¹**

- Sitzheizung vorn, beheizbares Lenkrad
- beheizbare Frontscheibe
- 360°-Kamera
- Flexi-Board: Modulares Verstauesystem im Kofferraum
- 2-Zonen Klimaautomatik
- elektrische Heckklappe

Jetzt mit **€ 8.870,-¹** Preisvorteil sparen.

Nissan Qashqai Sondermodell Rosenthal 1,5 VC-T e-Power, 4x2, 140 kW (190 PS), Benzin: Energieverbrauch kombiniert: 5,2 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 117 (g/km); CO₂-Klasse: D.

¹Ein Angebot für Privatkunden; gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 14.07.2026. Abb. zeigt Sonderausstattung.



Autohaus Tschesche GmbH
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal
Tel.: 05171-54 56 00
www.autohaus-tschesche.de

Standing Ovationen für Clemens Bittlinger und Band in der vollbesetzten St. Marienkirche:

Harmonisierende Musiker nehmen das Publikum in Nettlingen mit

Text und Fotos: Axel Steiner

Aus den verschiedensten Ortschaften reisten die Besucher nach Nettlingen, um beim Konzert von Clemens Bittlinger in der Nettlinger Kirche dabei zu sein. Bereits vorab war das Konzert nahezu ausverkauft. Nur noch wenige Karten waren an der Abendkasse verfügbar. Präsentiert wurde das Konzert von 1KOMMA5° Hildesheim und dem Gleitz Verlag. Veranstalter war die ev.-luth. Kehrwieder-Gesamtkirchengemeinde Region Söhlde.

Während die rund 160 Besucherinnen und Besucher in die Kirche strömen, freut sich Uwe Teßmer vom Gesamtkirchenvorstand: „Ich hoffe auf einen tollen Abend in einem sehr schönen Ambiente. Die Nettlinger Kirche zeigt ihre Flexibilität, so dass wir Veranstaltungen wie Konzerte gut durchführen können. Wir freuen uns, dass wir so ein Angebot für die Gemeindeglieder und die Dörfer drum herum anbieten können.“

Bevor es dann so richtig losgeht, begrüßen noch Pastor Tim Köppen und Anne Wicklein vom Kirchenvorstand die Anwesenden.

Danach betreten Clemens Bittlinger (Gesang und Gitarre) und seine zwei Musikkollegen David Plüss (Keyboard) und David Kandert (Percussion) die Bühne, bzw. den Altarraum.

„Aus heiterem Himmel“ heißt das Programm, welches sie in der Kirche zum Erklingen bringen.

Dabei handelt es sich um einen bunten Reigen aus verschiedenen Liedern und Texten, die in den letzten Jahren entstanden sind und der Name ist auch tatsächlich Programm: Es gibt Nachdenkliches zwischen Himmel und Erde, aber auch Alltägliches und Zwischenmenschliches, so wie Heiteres und Witziges. Dies verarbeitet Clemens Bittlinger sowohl in den Liedtexten seiner Musikstücke, als auch in seinen zahlreichen Büchern.

Zwischen den Liedern erzählt er immer wieder von eigenen Beobachtungen und alltäglichen Begebenheiten – etwa wenn es ums Walken und Abnehmen geht, um Haarausfall oder um

den Einkauf von Kleidungsstücken.

Vom Publikum erntet der Pastor, Sänger und Musiker viel Gelächter, wenn er witzige Anekdoten zum Besten gibt. Dabei haben die meisten Geschichten aber durchaus einen tiefen Kern. An vielen Stellen des Konzerts wird es zudem nachdenklich, wenn Clemens Bittlinger eigene Texte aus seinen Büchern vorliest. Sowohl Lied- als auch Buchtexte bleiben dabei nicht an der Oberfläche, sondern wollen das Publikum einladen, weiterzudenken und regen zur Reflexion an.

Musikalisch weiß der Liedermacher zu überzeugen: Es gibt heiter schwungvolle Melodien, die zum Mitwippen animieren, aber auch ruhige und melancholische Stücke.

Doch egal welche Tempi und Rhythmen das musikalische Trio anstimmt, sie wissen das Publikum mitzunehmen. Clemens Bittlinger gelingt dies vor allem durch seine dem Publikum zugewandte Art und der Tatsache, dass bei vielen Liedern der Refrain per Beamer eingeblendet wird. Dadurch singt das Publikum lautstark mit, wozu der Sänger auch immer wieder motiviert.

Der Gesang klingt dabei teilweise so, als handle es sich nicht um eine wahllos zusammengekommene Menschenmenge, sondern um einen eigens engagierten Backgroundchor.

Großen Anteil an dem sehr gelungenen Konzert haben auch David Plüss am Keyboard und David Kandert mit verschiedenen Percussion-Instrumenten.



David Plüss, David Kandert und Clemens Bittlinger (von links) bewiesen auch in der stimmungsvoll beleuchteten Nettlinger Kirche, dass sie ein bestens eingespieltes Team sind.

Obwohl nur zu dritt, vermögen es die Musiker, einen breiten Klangteppich in der Kirche auszurollen, der niemals dünn, sondern stets voluminös und kraftvoll klingt. Zudem merkt man den Künstlern an, dass sie ein eingespieltes Team sind, die gern und mit Freude zusammen musizieren.

Die Musiker fühlen sich sichtlich wohl in der Nettlinger Kirche, denn sie spielen locker, aber professionell auf und harmonisieren perfekt miteinander.

Der Singer-Songwriter Bittlinger fasst dies selbst in dankenden Worten an den Gleitz Verlag zusammen: „Man merkt, dass ihr euch richtig freut, wenn wir zum Konzert kommen. Außerdem ist immer alles super organisiert und gut vorbereitet.“

Das Publikum zeigte sich rundum zufrieden und begeistert. Vielfach hörte man, dass dieses Konzert der schönste Moment der zu Ende gehenden Woche war.

„Es hat mir ganz hervorragend gefallen. Es war irgendwie eine familiäre Stimmung“, meint Katrin Stahl. „Die Musik und Texte haben uns begeistert und auch die tolle Atmosphäre“, ergänzt das Ehepaar Staufenberg.

„Clemens Bittlinger hat sich immer mehr gesteigert. Es war einfach toll“, so Christa Tober nach dem Konzert.

Nach Standing Ovationen gibt es noch mehrere Zugaben und mit „Sei behütet“, eines der bekanntesten Lieder von Clemens Bittlinger, endet der Konzertabend.



Pastor Tim Köppen und Anne Wicklein aus dem Kirchenvorstand begrüßten die Besucherinnen und Besucher.



David Kandert begleitete Clemens Bittlinger bei einigen Liedern auf der Handpan. „Eine Mischung aus Bratpfanne und Weber-Grill“, scherzte Bittlinger.



Das Publikum sparte nicht mit Beifall und belohnte die Musiker nach über zwei Stunden Konzertprogramm und mehreren Zugaben begeistert mit Standing Ovationen.

Mit freundlicher Unterstützung von:



Ambulante Krankenpflege



ENGEL & VÖLKERS



Hirsch
Apotheke
so wohltuend engagiert



Küchenstudio & Möbeltischlerei





Karsten Könnecker
Dachdeckermeister

- Dachendeckungen
- Bauklempnerei
- Dachabdichtung
- Zimmererarbeiten
- Fassadenarbeiten
- Innenausbau

Waldwinkel 1 • 31246 Adenstedt
Tel. 05172/5152 • Fax 05172/912089
dachdeckerei.koennecker@googlemail.com



Sperling Holzbau
GmbH & Co. KG

Tel.: 053 45 - 49 287
Fax: 053 45 - 49 32 51
Mobil: 0171 - 26 37 602
info@sperlingholzbau.de

Obere Dorfstraße 4
38271 Baddeckenstedt
www.sperlingholzbau.de

HOLZBAU DEUTSCHLAND FACHBETRIEB

FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU, AUSBAU IN HILFENBEREICH

- ✓ energetische Sanierung
- ✓ Einblasdämmung
- ✓ Holzhäuser
- ✓ Carports/Garagen
- ✓ Dachstühle
- ✓ Terrassenüberdachungen
- ✓ Vordächer/Gauben
- ✓ An- und Umbauten
- ✓ Fassadengestaltung
- ✓ Fachwerksanierung
- ✓ Planung/Bauantrag
- ✓ Balkone und Wintergärten
- ✓ Innenausbau
- ✓ Holzterrassen/Zäune
- ✓ Dachdeckerarbeiten

Bau- und Möbeltischlerei seit 1878
Hermann Miehe Inh. Christian Miehe

Holz- und Kunststoff-Fenster • Rolläden
Innenausbau • Treppenbau • Reparaturen
Erd- und Feuerbestattungen

Tel.: 05129 / 432
Kaffeestraße 3 • 31185 Söhlde



BLUEman
WIR LEBEN FREIRÄUME
Bewässerungssysteme | Mähroboter

pggruppe-bluean.de
05171-17033
blueman@pg-gruppe.de

REGENWASSER NUTZANLAGEN

NEUESTE PUMPENTECHNIK

MODERNE MÄHROBOTER

BEWÄSSERUNGS ANLAGEN

EINE MARKE DER **PG GRUPPE**

T Umweltdienste GmbH

Geschäftsführer: Hans-Jörg Thon
Porschestraße 17, 31135 Hildesheim
Telefon: 051 21 / 51 67 66
E-Mail: info@tumlweltdienste.de
www.tumlweltdienste.de



Leistungspakete:

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- Gefahrstoffnotdienst
- Dichtheitsprüfungen von Fett- und Ölabscheidern und Hausanschlüssen
- Reinigung, Sanierung, Wartung und Eigenkontrollen von Fett- und Ölabscheidern
- Saugwagentransport bis 26 m³
- Kanal-Kamera
- Kanal-Inspektion



365 Tage, 24 Stunden
für Sie erreichbar: 05121 / 516766

Feierliche Übergabe im Helios-Klinikum Hildesheim:

GRIZZLYS-Banner bringt stolze Summe von 1.000 Euro für Clinic-Clowns

Hildesheim. Die Versteigerung eines ganz besonderen Fanartikels brachte nicht nur Volleyball-begeisterte zusammen, sondern setzte auch ein starkes Zeichen für soziales Engagement.

Ein von allen Spielern der Helios GRIZZLYS Giesen unterschriebenes Banner wurde zugunsten der Clinic Clowns Hannover e.V. versteigert – mit einem Spenden-erlös von insgesamt 1.000 Euro.

Hinter dem Banner steckt eine besondere Geschichte – und vor allem zwei besondere Fans: Iris und Ralf Köster. Bei Heimspielen trifft man sie stets in der Hildesheimer Sparkassen-Arena. Doch auch wenn die GRIZZLYS in der 1. Volleyball-Bundesliga auswärts in Warnemünde, Friedrichshafen oder Berlin antreten, sind die Kösters meist nicht weit. Über die Jahre haben sich die leidenschaftlichen Anhänger zu bekannten Gesichtern bei den Auswärtsspielen der Giesener entwickelt.

Mit Beginn der Saison 2025/26 kam schließlich das im Mittelpunkt stehende 100 x 100 Zentimeter große GRIZZLYS-Banner hinzu, das bei den zahlreichen Auswärtsspielen gut sichtbar für die Besucher in der Halle, aber auch für die Daheimgebliebenen an den Bildschirmen zu sehen ist. Am Ende der Saison legten die Kösters beeindruckende 8.700 Kilometer zurück.



Bei der Bannerübergabe gab es ausnahmslos strahlende Gesichter. Von links: Maren Kohrs, Socke, Mina, Sascha Kucera, Marion Puchmüller, Ralf Köster, Oliver Kroll, Petronella und Karl-Heinz Gleitz.

„Es ist schön zu sehen, dass unser Banner am Ende nicht nur die GRIZZLYS durch Deutschland begleitet hat, sondern jetzt auch noch etwas Gutes bewir-

ken kann“, freut sich Ralf Köster.

Nun wurde genau dieses Banner mit Unterstützung der Medien des Gleitz Verlages für den guten Zweck versteigert. Den Zuschlag erhielt mit der Ambulanten Krankenpflege Kohrs aus Nettlingen gleichzeitig ein Sponsor der GRIZZLYS. Inhaberin Marion Puchmüller nahm das Banner in Begleitung ihrer Schwiegertochter Maren Kohrs sowie Enkeltochter Mina entgegen. Sie spendeten 500 Euro für den guten Zweck.

„Die GRIZZLYS begleiten wir seit der letzten Saison mit großer Begeisterung. Dass wir mit dem Banner gleichzeitig die wichtige Arbeit der Clinic-Clowns unterstützen können, war für uns eine Herzensangelegenheit“, betonte Marion Puchmüller.

Zusätzliche Unterstützung kam vom Gleitz Verlag: Die

langjährigen GRIZZLYS-Sponsoren und Förderer der Clinic-Clowns, Karl-Heinz Gleitz und Oliver Kroll, erhöhten die Spendensumme mit weiteren 500 Euro auf insgesamt 1.000 Euro.

Die feierliche Spenden- und Bannerübergabe fand nun vor dem Helios Klinikum in Hildesheim statt. Mit dabei war neben Initiator Ralf Köster auch GRIZZLYS- und HELIOS-Geschäftsführer Sascha Kucera. Für einen ganz besonderen Moment sorgten zudem die Clowninnen Socke und Petronella, die sich spontan mit einem musikalischen Ständchen für die Unterstützung ihrer wichtigen Arbeit bedankten.

Die Aktion zeigt eindrucksvoll, wie Sport, Fanleidenschaft und soziales Engagement Menschen verbinden können – weit über das Spielfeld hinaus

Oliver Kroll



Die Clowninnen Petronella und Socke bedankten sich mit einem lustigen Ständchen für die Spende. Fotos: Julia-Aline Bartelt

WENN versichern, DANN persönlich!



Vertretung
Paul & Lahmann OHG
Hauptstr. 18
31185 Söhlde/Hoheneggelsen
Tel. 05129 971448
paul-lahmann@vgh.de

Finanzgruppe

VGH
fair versichert

Packender Saisonauftakt in der 1. Volleyball-Bundesliga / Vorverkauf hat begonnen:

Helios GRIZZLYS empfangen die Top-Teams zum Ligacup in Hildesheim

Hildesheim. Die neue Saison 2026/27 in der 1. Bundesliga Männer startet mit einem echten sportlichen Highlight – dem Ligacup in Hildesheim. Vom 16. bis 18. Oktober kämpfen acht Mannschaften um den ersten Titel der neuen Spielzeit. Tickets für das kompakte Volleyball-Event mit einzigartiger Atmosphäre und Nähe zu den Stars der Liga sind bereits erhältlich.

Top-Teams wollen Titelverteidiger BR Volleys die Krone streitig machen

Gastgeber Helios GRIZZLYS Giesen lädt auch 2026 in die Sparkassen-Arena Hildesheim zum Kampf um den ersten Titel der neuen Saison. Im vergangenen Jahr konnte Seriensieger BERLIN RECYCLING Volleys in einem umkämpften Finale gegen die SVG Lüneburg den Titel verteidigen. In der Spielzeit 2026/27 treten nun die sieben besten Teams der Vorsaison sowie die FT 1844 Freiburg, die durch den Zusammenschluss von Herrsching und Haching das Startrecht für den achten Platz übergeht, im dreitägigen Turnierformat zur ersten sportlichen Standortbestimmung an.

Turniermodus garantiert drei Tage Spitzenvolleyball

Fans können sich auch in diesem Jahr auf vier Spiele pro Tur-



Kapitän Jan Rölting und seine Helios GRIZZLYS Giesen wollen mit ihrem neuen Trainer Markus Steuerwald vor heimischem Publikum möglichst weit vorne mitmischen. Foto: Elisabeth Kloth

niertag freuen und jeden Tag ein Spiel ihres Teams live erleben. Die Ansetzungen der ersten Runde werden vorab ausgelost. Die Sieger der ersten Runde spielen dann in den Halbfinals um den Einzug ins Endspiel. Am Sonntag werden die Platzierungen ausgespielt und im Finale am Abend wird dann der Titelträger gekürt. Aber auch abseits des Courts bietet das Event wieder ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Vor der Arena und im Foyer wird es

Aktionen und Überraschungen an Partnerständen, Gewinnspiele und Foodtrucks geben. Außerdem können sich alle Volleyballbegeisterten Autogramme und Erinnerungsfotos ihrer Stars sichern.

Vorverkauf

2- bzw. 3-Tages-Tickets für das ganze Turnier sind bereits erhältlich. Gruppen ab 15 Personen können sich zusätzlich auf attraktive Rabatte freuen.

Ab Anfang Juli sind auch Tagestickets verfügbar. Alle Tickets für den Ligacup 2026 gibt es unter:

<https://ticket.homeofgrizzlies.de/section/-zguh>.

Wer nicht live in der Sparkassen-Arena Hildesheim dabei sein kann, darf sich trotzdem auf drei Tage voller Spitzenvolleyball der Männer freuen: Dyn zeigt sämtliche Partien des Ligacups live und on demand.

Vanessa Persson

Haarstudio
La Finesse

Hinterm Dorf 2 • NETTLINGEN • Tel. 0 51 23 / 86 64
Öffnungszeiten: Di.–Fr. 9–18 Uhr • Sa. 9–12 Uhr

Friedrich Reulecke
Holzbau GmbH • Zimmerei • Holzhandlung

Im Teiche 11 • 31185 Söhlde
Telefon 0 51 29 / 74 52
Telefax 0 51 29 / 76 25

E-Mail: zimmerei@reulecke-holzbau.de
Internet: www.reulecke-holzbau.de



HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR

Seibel GmbH

Badsanierung • Neuanlagen • Wartung
Notdienst • Reparatur

www.seibel-installation.de

Ludwig-Jahn-Straße 8
31246 Ilsede/Groß Lafferde

Tel. 05174-512
Fax 05174-8379
E-mail info@seibel-installation.de

Selbstbestimmt im eigenen Zuhause

mit Ambulante Pflege Kohrs

Wir unterstützen Sie im Alltag:

- ✓ Haushaltsarbeiten
- ✓ Einkäufe und Besorgungen
- ✓ Organisationen von Terminen
- ✓ leichte Garten- und Reparaturarbeiten
- ✓ Spaziergänge und Ausflüge
- ✓ Begleitung zum Arzt oder zu Behörden
- ✓ gemeinsame Aktivitäten

Wir beraten Sie gerne unverbindlich, was im Rahmen Ihres Pflegegrades möglich ist.



Für mehr Informationen den QR-Code scannen.

Für mehr Lebensqualität im eigenen Zuhause!



Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt.



Individuelle Unterstützung für ein selbstbestimmtes Leben.



Hohe Qualität durch unsere erfahrenen Experten.

Marienburgerstr. 18
31185 Söhlde / Nettlingen
Telefon: 05123 408041
info@pflege-kohrs.de
www.pflege-kohrs.de

Folgen Sie uns auf

Ambulante Krankenpflege

Kohrs

Seit 1993 Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen



Partner der
HELIOS GRIZZLYS

Baustoff Brandes
Da bau ich drauf.

Besuchen Sie unsere Ausstellungen

Sommer startet in Ihrem Garten!

Entdecken Sie unsere modernen GaLa-Ausstellungen und erleben Sie neue Inspiration für Ihren eigenen Traumgarten.



Peine

Dieselstr. 1, Tel. 05171/7009-0

Braunschweig

Petzvalstr. 39, Tel. 0531/214898-0

Burgdorf

Leineweberstraße 1, Tel. 05163/8843-0



www.baustoff-brandes.de

Drachenboot

Beachvolleyball

SAMSTAG 22.08.26

Helios CARE GAMES

Witzige Disziplinen

Rea-Rennen

Viel Geschicklichkeit

Rätselspaß

und vieles mehr!

In diesem Jahr ist es endlich so weit:
Auf dem Sportplatz am Helios Klinikum in Hildesheim finden
die **1. Helios CARE GAMES** statt. Tretet im Team (mindestens 5 Teilnehmer)
in verschiedenen Disziplinen gegeneinander an und zeigt, was in euch steckt.
Am Ende gewinnt das Team, das die meisten Punkte sammelt.
Doch das ist noch nicht alles:
Neben dem sportlichen Wettbewerb gibt es auch einen Extrapreis für den besten
Teamnamen sowie für das originellste Kostüm. Hier entscheidet eine Jury über die
Gewinner.

Bringt gerne eure Familie mit – es soll ein Tag für Groß und Klein werden.
Freut euch auf zahlreiche Spielmöglichkeiten und leckere Angebote von Foodtrucks.

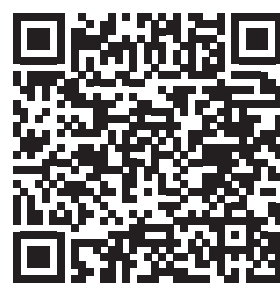
So könnt ihr teilnehmen:

Einfach den QR-Code scannen, das Formular ausfüllen – und schon seid ihr dabei.
Die Teilnahme ist selbstverständlich kostenlos.

Bei Fragen erreicht ihr uns jederzeit per E-Mail:
caregames@helios-gesundheit.de

Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Tag mit euch.

Die Einladung richtet sich an alle
im Pflegeberuf. Nicht nur an die
Helios-Mitarbeiter:innen!



Helios
CARE.
COMPETE.
CONNECT.

PFLEGE
ROCKT!